

3 Aruba

‘Financiële situatie Serlimar niet houdbaar’



9 Wereld

Michael afgezwakt tot tropische storm



10 Economie

Hoekstra niet bij najaarsvergadering IMF



12 Sport

Preses Fenerbahçe doet boekje open



Opheldering Knops en Blok over afspraak met Venezuela

DEN HAAG — Afspraken over het terugnemen van Venezolaanse migranten waren geen onderdeel van het akkoord dat minister Stef Blok in april sloot over de opheffing van lucht- en zeeblokkade. Dat werd gisteren duidelijk tijdens het begrotingsdebat over Koninkrijksrelaties in de Tweede Kamer. Ook Blok gaf vanmiddag opheldering, ook over de Arubaanse premier Evelyn Wever-Croes.



Minister Blok tijdens een overleg met de Tweede Kamercommissie voor Buitenlandse Zaken.

door onze correspondent
Otti Thomas

Voor Nederland is Venezuela weer extra actueel door een reportage op woensdagavond van *Zembla*. Het actualiteitenprogramma kreeg inzage in de afspraken die minister Blok in april maakte met de Venezolaanse autoriteiten over het opheffen van de lucht- en zeeblokkade. *Zembla* kreeg ook het verslag van het voorbereidend overleg met de premiers Evelyn Wever-Croes, Eugene Rhuggenaath en Leona Romeo-Marlin. In het verslag van het voorbereidend overleg zijn enkele regels onleesbaar, waaronder

passages met details over het crisisplan, kritiek op Venezuela en de relatie met Frans St. Maarten. Publicatie van die regels zou de relatie met Venezuela en Frans St. Maarten schaden omdat het om vertrouwelijke informatie gaat. De uitzending resulteerde in veel vragen door Tweede Kamerleden tijdens het begrotingsdebat met staatssecretaris Raymond Knops op woensdagavond en een overleg met minister Blok op donderdagmiddag. Tijdens het begrotingsdebat lag de focus op het terugnemen van migranten. “Er zijn journalisten die melden dat het daarmee niet goed afloopt”, zei SP-Tweede Kamerlid Ronald van Raak. Net

als Nevin Özütok van Groen Links wilde hij een garantie dat het terugnemen geen onderdeel was van de afspraken. Knops verwees in eerste instantie naar de schriftelijke beantwoording van die vraag. “Het terugsturen van mensen was geen onderdeel van de tekst van het akkoord dat op 7 april 2018 is gesloten”, schreef hij dinsdagavond. Woensdag bevestigde hij dat antwoord. “Ik ga volledig af op mijn collega van Buitenlandse Zaken, die in de schriftelijke beantwoording van de vragen naar de Kamer heeft meegekeken. Ik blijf bij mijn antwoord”, aldus Knops.

Martelingen

Tijdens het algemeen overleg met Blok lag de nadruk op de onderhandelingen met vicepresident Tareck El Aissami, terwijl het zeer waarschijnlijk was dat de EU sancties zou opleggen aan leden van de Venezolaanse regering. Die sancties volgden inderdaad enkele weken later, ook tegen El Aissami die verdacht wordt van betrokkenheid bij drugs-smokkel, martelingen en de schending van mensenrechten.

Vervolg op pagina 3

Regenval plaagt eiland



ORANJESTAD — De weersomstandigheden van de afgelopen dagen hebben hun effect op de infrastructuur van het eiland. Al dagen vormen zich grote plassen op wegen en andere plekken. De komende twaalf uur is er kans op nog meer bewolking, buien en onweer. In die uren wordt dan één tot drie millimeter neerslag verwacht. En de temperaturen zullen schommelen tussen de 26 en 32 graden. De wind komt uit oostelijke richting en heeft windkracht 3 tot 4. Dit betekent snelheden van 12 tot 30 kilometer per uur met uitschieters van 31 tot 50 kilometer per uur. Golven zullen hoger zijn dan normaal, dit zegt Meteo. De organisatie laat ook weten dat Orkaan Leslie zich vanochtend boven het midden van de Noord-Atlantische Oceaan bevond en zich in noordoostelijke richting verplaatst. Orkaan Michael bevond zich vanochtend boven South Carolina en beweegt in noordwestelijke richting. Tropische storm Nadine bevond zich vanochtend boven het zuidoostelijke gedeelte van de Noord-Atlantische Oceaan en beweegt langzaam in noordwestelijke richting. Deze tropische weersystemen vormen geen bedreiging voor het eiland.

Beslag op tientallen taxi’s dubieuze bedrijven

DEN HAAG — Tijdens recente acties tegen dubieuze taxibedrijven rond Amsterdam en Schiphol heeft de Inspectie Leefomgeving en Transport (ILT) al tientallen taxi’s in beslag genomen.

De inspectie verdenkt zo’n twintig bedrijven, die samen honderden taxi’s bezitten, ervan dat ze veel regels aan hun laars lapten. Het onderzoek loopt

nog, maar een woordvoerder zegt dat er duidelijke signalen zijn dat er sprake is van een groeiend probleem. “We hebben na signalen uit

de sector van onze eigen inspecteurs en politiemensen nader onderzoek gedaan. Daaruit bleek dat dit een groeiemarkt is en die willen we aanpakken”, zegt de woordvoerder. Daarom is de afgelopen twee weken een ‘grootscheepse actie’ in gang gezet in samenwerking met politie, justitie en

de Belastingdienst.

De taxibedrijven waar het hier om gaat, lijken ‘aan de voorkant’ hun zaken netjes op orde te hebben, zegt de woordvoerder van de ILT. “Ze staan ingeschreven als taxibedrijf en hebben een vergunning.” Maar zodra ze aan de slag gaan, blijkt er veel mis.

Indonesië zoekt een dag langer naar vermisten

PALU — De Indonesische autoriteiten gaan nog een dag door met het zoeken naar vermisten op het door een tsunami en aardbevingen getroffen eiland Sulawesi. Eerder was bekendgemaakt dat vandaag het zoeken zou stoppen, maar op verzoek van familieleden van vermisten is dat een dag uitgesteld.



Foto:AFP

Volgens een woordvoerder van de rampenbestrijdingsdienst gaat het zoeken nu tot morgenavond door. Ongeveer 10.000 reddingswerkers zijn in de weer in de stad Palu om lichamen te bergen.

Nog meer slachtoffers worden door hulpverleners gezocht, op aandringen van familieleden.

Mogelijk wordt na morgen nog wel op beperkte schaal naar slachtoffers gezocht, maar van grootschalige zoektochten met veel mensen en zwaar materieel zal

geen sprake meer zijn. De ramp voltrok zich twee weken geleden in het noordwesten van het eiland en verwoeste onder meer een groot deel van de stad

Palu. Daar is ook een hele wijk door de aarde verzwolgen. Het officiële dodental is verhoogd naar 2073. Nog zeker 5000 mensen worden vermist.

Dochter Peruaanse oud-president ook opgepakt

LIMA — De dochter van de Peruaanse oud-president Alberto Fujimori is, net als haar vader vorige week, gearresteerd. Keiko Fujimori is de leider van de oppositie in Peru. Ze wordt verdacht van betrokkenheid bij witwaspraktijken, zei haar advocaat tegen lokale media.

Keiko Fujimori werd gearresteerd toen ze bij het Openbaar Ministerie een verklaring wilde afleggen over de zaak. Justitie onderzoekt daarin onder meer of het Braziliaanse bouwbe-

drijf Odebrecht geld heeft overgemaakt naar haar partij. De firma heeft toegegeven door heel Latijns-Amerika functionarissen te hebben omgekocht. Alberto Fujimori werd vo-

rige week opnieuw gearresteerd, nadat hem eerder dit jaar amnestie was verleend. Volgens het hooggerechtshof in Peru was zijn vrijlating ongrondwettig. Fujimori, die in de periode 1990-2000 een rechtse regering aanvoerde, kreeg indertijd een celstraf van 25 jaar wegens misdaden tegen de menselijkheid en fraude. Daarvan had hij er tien uitgezeten.

Noodweer treft Sardinië

CAGLIARI — Het Italiaanse eiland Sardinië heeft te kampen met zware regenval waardoor rivieren buiten hun oevers zijn getreden. Een vrouw die sinds vanochtend werd vermist, is dood gevonden, meldt het Italiaanse persbureau *Ansa*. Ook zijn 57 mensen geëvacueerd.

De vrouw en haar gezin zaten in een auto bij de stad Cagliari toen zij door een overstroming werden verast. Haar man en kinderen werden gered. Verschillende mensen zijn gered door de reddingsbrigade nadat zij naar de daken van hun huizen waren gevlucht.



Foto:AFP

Een brug tussen Cagliari en Capoterra is ingestort door het wassende water.

In en rond Cagliari kwam het openbare leven tot stilstand. In opdracht van de gemeente zijn scholen, parken, begraafplaatsen, musea, bibliotheken en sportfaciliteiten gesloten. De burgerbescherming heeft de hoogste stormwaarschuwing afgegeven. Een brug tussen Cagli-

ari en Capoterra is ingestort door het wassende water. Ook op het Italiaanse vasteland, waaronder de kustregio Ligurië en de regio Piemonte, waarschuwen de meteorologische diensten voor onweersbuien. Ondanks

de hevige regenval is de situatie daar onder controle, aldus *Ansa*. In het zuiden van Frankrijk was sprake van hevige regenval. Twee mensen werden gisteravond dood gevonden in een auto bij Saint-Tropez,

nadat hun voertuig door een rivier was meegesleurd. Gisteren vielen op Mallorca en de andere Balearen, zo’n 400 kilometer ten westen van Sardinië, door noodweer zeker tien doden, onder wie een Nederlandse vrouw.

Minister Otmar Oduber

Bouw 3000 extra hotelkamers onvermijdelijk

ORANJESTAD — Een totaal van 3000 van de 7000 hotelkamers die door de vorige regering zouden zijn goedgekeurd is in een fase die niet teruggedraaid kan worden. Dit zei Infrastructuur-minister Otmar Oduber (POR) dinsdag tijdens een persconferentie. De bewindsman zegt met de projectontwikkelaars te praten over gefaseerde bouw van deze kamers.

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

“Hiermee sluiten we ook de discussie over wie nu welke hotelkamers heeft toegezegd”, aldus minister Oduber. De minister kondigde afgelopen dinsdag aan dat de inventarisatie van alle extra hotelkamers die door zijn voorganger Benny Sevinger (AVP) tussen 2009 en 2017 waren toegezegd, gereed is. Volgens minister Oduber zou ruim 70 procent van al deze kamers in 2016 en 2017 door Sevinger zijn toegezegd. Tijdens de persconferentie op zijn kantoor kreeg de lokale

pers inzage in zowel de getekende toezeggingen als alle projecten, dit keer ook met de namen van de projectontwikkelaars. Een eerste oogopslag geeft aan dat een groot aantal van deze projecten een toezegging kreeg in de tweede helft van 2017. De *Amigoe* publiceerde eerder over deze lijst, die was toen nog onvolledig. Toen schreef deze krant al dat op bijvoorbeeld 26 oktober 2017 meerdere grote projecten, onder meer bij Eagle Beach en Seroe Colorado, een krabbel voor akkoord kregen van minister Sevinger.

Forensisch onderzoek
Minister Oduber kondigde tijdens de persconferentie ook aan dat een aantal op het laatste moment door Sevinger gegeven opties, waarvan een deel inmiddels door deze regering ook is ingetrokken wegens het niet op tijd nakomen van de voorwaarden, nu forensisch wordt onderzocht. De inventarisatie van het aantal toegezegde opties, overeenkomsten en aktes werd gemaakt naar aanleiding van de aankondiging in april dat er gewerkt zal worden aan een moratorium op hotels. “Voor je een moratorium kan beginnen, moet je een inventarisatie hebben.”

3000 kamers geschrapt
Nu de inventarisatie van alle opties en aktes klaarligt is er ook een compleet beeld van hoeveel van de in totaal 7000 extra kamers die vol-

gens Oduber door de vorige regering waren toegezegd ook daadwerkelijk niet meer tegen te houden zijn omdat er al een akte was uitgeschreven. De minister herhaalde dat deze regering er inmiddels in was geslaagd om bijna 3000 kamers van die 7000 te schrappen. Volgens Oduber gebeurde dit door opties in te trekken waarbij de voorwaarden niet binnen de wettelijk vastgestelde zes maanden werden voldaan, of rechtszaken te starten of door al getekende overeenkomsten die toch niet conform de optie alsnog in te trekken. Ook zegt de minister houders van erfpachterreinen die al waren afgegeven maar die jarenlang onbebouwd bleven, wat ook niet conform de uitgedragen akte was, een brief te hebben gestuurd waarin een periode is vastgesteld



Foto: Ariën Rasmijn

Minister Oduber met de nu complete lijst van toezeggingen door zijn voorganger Benny Sevinger.



Foto: Nadine Stiles

Condominiumcomplex in aanbouw op Eagle Beach.

om alsnog iets te bouwen, anders wordt het terrein alsnog ontnomen.

3000 kamers
Minister Oduber zegt desgevraagd dat van de 4000 overgebleven kamers er ongeveer 1000 nog onderhandelbaar zijn. Hij noemt hierbij het project *The Sands* bij Eagle Beach dat een overeenkomst heeft voor 830 all-inclusive kamers. Minister Oduber zegt met de projectontwikkelaar in onderhandeling te zijn om het aantal kamers terug te laten brengen naar 250 en het all-inclusive concept te vervullen voor een zogeheten *European plan*. Ook zegt hij met ontwikkelaars van met name condominiumprojecten in gesprek te zijn om het aantal appartementen te verlagen en

eventueel kantoren en winkels in plaats daarvan te bouwen. Volgens de minister zijn in veel gevallen de projectontwikkelaars welwillend om op de verzoeken van de regering in te gaan. Wat overblijft zijn ongeveer 3000 kamers in projecten die aan al de voorwaarden voor een overeenkomst hebben voldaan en aan wie dus een notariële akte niet meer kan worden geweigerd. “Wat we wel doen in die gevallen is dat we voor het verstrekken van de akte alsnog een extra voorwaarde stellen dat projecten gefaseerd worden ontwikkeld. Dus dat bijvoorbeeld twee jaar na het bouwen van de eerste fase wordt begonnen aan de volgende”, aldus Oduber.

Seroe Colorado
Minister Oduber zegt zelf

slechts voor één hotelproject te willen tekenen, namelijk dat voor een groot all-inclusive hotel in Seroe Colorado.

Tijdens de persconferentie wilde de minister niet op details ingaan. Eerder bevestigde hij echter aan de *Amigoe* dat de regering in onderhandeling is met een projectontwikkelaar over een project van 940 all-inclusive kamers dat mogelijk omgezet zou kunnen worden naar een hotel met 600 all-inclusive kamers en 300 ‘gewone’ hotelkamers. De 600 all-inclusive kamers zouden in 2019 gereed moeten zijn. De investeerders zouden Apple Hotels als operator willen voor het project. Op de vraag of hij naar dit project verwijst zei minister Oduber, bijna lachend: “Het zit in de buurt.”



CLASSIC BRANDS
SPECIALTY SLEEP PRODUCTS

**75% OFF ON THE
CLEARANCE SALE ITEMS**

**ASK FOR OUR
FINANCE PLANS.**

OCTOBER SALE
15% DISCOUNT ON THE ENTIRE STORE
25% OFF ON "CB"
**ADJUSTABLE BEDS &
MATTRESSES**

10 Year Warranty

www.facebook.com/s.fordfurnishingsaruba/

Hours - Mon-Sat 9 AM To 6 PM.

Schotlandstraat 38 - +297 587 0830

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

PEST BUSTERS

SOLUTIONS

PEST CONTROL SERVICES

561 9900

Ask about our October
Spooktacular Savings!

AON
Empower Results®

Risicomanagement is voor alle bedrijven.

Aon Global Risk Consulting stimuleert Arubaanse ondernemingen om over risicomanagement na te denken en in hun bedrijfsvoering toe te passen.

In de week van 3 september heeft Aon Aruba een consultant van Aon Global Risk Consulting (AGRC) op Aruba uitgenodigd om met een aantal bedrijven te spreken over én te werken aan hun risicomanagementproces.

“Ondernemen is risico’s nemen!” stelt Mark Braam, senior consultant bij AGRC. “Risicomanagement draagt direct bij aan het vergroten van de haalbaarheid van de bedrijfsdoelstellingen. Bedrijven met een goed werkend risicomanagementproces zijn beter in staat de doelstellingen te halen en de voorspelbaarheid te vergroten.” Deze bedrijfsdoelstellingen blijken ook tijdens de diverse workshops die Mark uitvoert op Aruba een centraal onderwerp te zijn: “De risico’s die een bedrijf benoemd moeten een directe relatie hebben met de bedrijfsdoelstellingen. Is die link niet direct te maken, dan moet je je als ondernemer afvragen of je het risico wel in je profiel op wilt nemen. Door op deze wijze selectief te zijn zal het managementteam de juiste focus op de belangrijkste onderwerpen houden.”

Dat de focus van het bedrijf zelf op haar risico’s belangrijk is, wordt al snel in zijn verhaal duidelijk. Van de top tien risico’s (onderzocht middels de Aon Global Risk Management Survey (<http://www.aon.com/2017-global-risk-management-survey/index.html>)) blijken er maar twee verzekeraar en daarnaast nog een paar deels verzekeraar. “Het is dus zaak voor de bedrijven dat zij zelf een plan hebben hoe zij risico’s beheersen. Dat verzekeren daarvoor in sommige gevallen een oplossing kan bieden is een prettige gedachte. Maar eerst zal het bedrijf zelf inzichtelijk moeten maken hoe impactvol zij de risico’s vinden, welke beheersing ze zelf (tegen de juiste kosten) uit kunnen voeren en welk risico er daarna overblijft. Wanneer dat inzichtelijk is, wordt duidelijk welk risico wordt geaccepteerd en waar nog aanvullende maatregelen als verzekeren voor nodig zijn.”

De deelnemende bedrijven aan de sessies van AGRC op Aruba hebben nadien het onderwerp allemaal op eigen wijze en voortvarend opgepakt. Eén deelnemende managing director stelde: “Ik ben verrast over hoe ver we in de beperkte tijd van de workshop zijn gekomen. We hebben een mooie basis gelegd om het in ons management team gezamenlijk op te pakken. Dat AGRC ons daarbij kan ondersteunen is een mooie bijkomstigheid. Op die manier maken we altijd gebruik van de meest recente kennis.”

Mark Braam gaf na afloop aan dat er op Aruba een goede focus is van bedrijven om doelgericht te werken. Hij is er van overtuigd dat wanneer je die ‘spirit’ combineert met het risicomanagementproces je als ondernemer nog solidere stappen maakt.

Bij interesse kunt u contact opnemen met **dhr Gamir Ruiz**
mobiel (297)594-7992 email adres gamir.ruiz@aon.com

**Fundacion
Alzheimer
Aruba**

OFFICE SYSTEMS ARUBA

IS LOOKING FOR A :

COMMERCIAL PROJECT COORDINATOR

Requirements:

- E.P.I. Eco./Comm. or Hospitality (or higher)
- Experience in Sales is a Plus
- Valid Drivers License
- In Good Health
- Positive Outlook
- Service-Oriented
- Responsible & Independent

Benefits:

- Stable & Expanding Company
- Young & Dynamic Team
- Innovative Culture
- Growth Possibility
- On-site training

Email CV to cmaduro@officesystemsaruba.com

Switch & Win!

**Switch to
Servicio & win!**

Four reasons to become a member of Botica di Servicio in October:

1. Select a gift: a make-up set, a f 30 gift certificate, a first aid kit, or a Rituals set.
2. Always 8x more Fun Miles than normal!
3. Chance to win a **Christmas Shopping trip to Miami**, a one-year supply of Oxy Plus, 20,000 Fun Miles or a Rituals giftset.
4. The most service-oriented pharmacy with four locations: Eagle, Maria, Noord and Seroe Preto.

Switch quickly and easily before **October 26** at one of the four branches or go to boticadiservicio.com!

fun miles

Opheldering Knops en Blok over afspraak met Venezuela

Vervolg van pagina 1

CDA-Tweede Kamerlid Martijn van Helvert toonde begrip dat Blok zijn onderhandelingspartners niet altijd voor het kiezen heeft en soms zijn handen vuil moet maken. “Maar zorgen de onderhandelingen met deze vicepresident niet voor een kras op de strijd voor mensenrechten door Nederland”, zei hij. Van Helvert vroeg vanaf welke datum de onderhandelingen met Venezuela zijn voorbereid en wanneer Blok op de hoogte was dat er EU-sancties voor Tareck El Aissami zouden komen. Andere Tweede Kamerleden vroegen vooral naar de

relatie met Aruba. Premier Evelyn Wever-Croes sprak in de reportage van Zembla haar afkeer uit over de onderhandelingen met El Aissami, met wie ze bewust ook niet op de foto was gegaan. Ook liet ze haar twijfels blijken over de benoeming van de Arubaanse consul Carlos Figueroa. “Dat is opvallend”, zei D66-Tweede Kamerlid Sjoerd Sjoerdsma, die benieuwd was naar de gevolgen voor de relatie met Aruba. Bram van Oijk van Groen Links vroeg vooral naar het huidige beleid. Zelfs als het terugsturen van migranten geen onderdeel was van het akkoord, heeft de opheffing

van de blokkade wel als gevolg gehad dat mensen teruggestuurd konden worden. “Vindt de minister het verantwoord om mensen nu terug te sturen?”, vroeg hij. Blok antwoordde dat hij niet wist tegen wie EU-sancties gepland waren op het moment dat het akkoord werd gesloten en dat hij pas in een laat stadium wist dat El Aissami deel zou nemen. Verder zei hij dat Wever-Croes betrokken was bij de voorbereidingen en het akkoord. Over Figueroa zei hij dat hij op dat moment onvoldoende grond had om hem niet te benoemen. “Ik heb geen formeel bezwaar gehad van de Arubaanse premier”, zei hij.

Bij het begrotingsdebat met Knops was er ook aandacht voor de huidige situatie. De staatssecretaris benadrukte dat de opvang van migranten een autonome taak is van Curaçao en Aruba, maar dat Nederland wel ondersteuning kan bieden als daar om gevraagd wordt. “Curaçao heeft dat gematerialiseerd met een verzoek, Aruba nog niet”, zei Knops. Nederland heeft 132.000 euro toegewezen voor de vreemdelingendetentie en wacht nu op een concreet plan van Curaçao voor een gebouw dat voldoet aan internationale normen. “Zolang we dat niet hebben, kan dat niet betaalbaar gesteld worden”, zei hij.

Minister Otmar Oduber

‘Financiële situatie Serlimar niet houdbaar’

ORANJESTAD — Vuilophaaldienst en verwerkingsbedrijf Serlimar kampt structureel met financieringstekorten, waardoor afdrachten aan het Algemeen Pensioenfonds Aruba (Apfa) en de Belastingdienst niet zijn voldaan. De begroting van Serlimar bedraagt jaarlijks zo’n 22 miljoen maar Serlimar krijgt jaarlijks slechts 16 miljoen florin van de overheid. Hier komt nog bovenop dat de potentiële inkomsten van het ophaaltarief uitblijven, omdat dit is uitgesteld naar maart volgend jaar.

Nadat het Serlimar-bestuur een inhaalslag maakte van de afgelopen zes jaarverslagen in tien maanden, ontbreekt alleen het jaarverslag van 2017 nog en dit wordt in november overhandigd, zo legt de minister voor Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu Otmar Oduber (POR) dinsdag uit tijdens een persconferentie. Serlimar is voor inkomsten zo’n 90 procent afhankelijk van de overheid waardoor het een speelbal van politieke willekeur en beslissingen is geweest de afgelopen 10 tot 15 jaar stelt hij, het is belangrijk dat er eigen inkomsten gegenereerd worden door het innen van geld voor het ophalen van huisvuil.

Schulden
“Nu de jaarverslagen er zijn hebben we eindelijk inzicht in de situatie” zegt Oduber. De minister leest cijfers voor uit een brief die hij gekregen heeft van Serlimar. In 2015 is Serlimar 195.000 florin schuldig gebleven aan Apfa en 554.000 voor aov/aww, 221.000 aan loonbelasting, 374.000 aan Algemene Ziektekosten Verzekering (AZV)



Een Serlimar-ploeg ruimt vuil op tijdens carnaval (archieffoto).

en 536.000 voor bbo/bazv. In 2016 bedroeg dit 504.000 aan Apfa, 1,4 miljoen aov/aov, 594.000 loonbelasting, 965.000 AZV en 660.000 bbo/bazv, bij elkaar 4,13 miljoen florin. In 2017 gaat het om 1,1 miljoen voor het pensioenfonds, 1,4 aov/aww miljoen, 618.000 loonbelasting, 990.000 AZV en 690.000 bbo/bazv.

“Ik doe dit niet om te vingerwijzen maar om in de context te plaatsen wat de schuld is”, zegt de minister.

Pensioen
Volgens kritiek – in aan de oppositie verwante media vindt Oduber – wordt geschermd dat Serlimar-medewerkers hun pensioen kwijt zijn. De minister verzekert dat dit niet het geval is, ‘hun pensioen komt niet in gevaar’. Apfa heeft een brief gestuurd waarin staat dat als er na negentig dagen nog niet betaald is, de pensioenopbouw wordt stopgezet.

“We hebben overlegd met Apfa en gezegd dat de regering de verantwoordelijkheid draagt voor de kosten zolang Serlimar nog geen inkomsten genereert met het innen van het vuilophaaltarief”, zegt Oduber. “Als het er op aankomt dat de overheid haar verantwoordelijkheid moet nemen dan zullen we dat doen.”

Begrotingsgat
Serlimar kampt met een structureel begrotingstekort. In 2015 is door de toenmalige regering besloten om 63 vuilophaalploegen in te zetten voor de wijken, maar heeft de overheid de kosten hiervoor, zo’n 6 miljoen florin per jaar, nooit overgemaakt.

Daarnaast is er dit jaar nog een extra tekort bijgekomen, toen het parlement besloot de invoering van het vuilophaaltarief uit te stellen van de zomer naar volgend jaar, wat nu uiteindelijk maart 2019 wordt. Serlimar gene-

reert ook heel weinig eigen commerciële inkomsten, zo legt de minister uit. Hij gaat terug naar de staten om het financieringsgat te dekken, dat ontstaan is door het uitstellen van het ophaaltarief.

Beleid
Minister Oduber zegt dat hij de afgelopen tijd met verschillende stakeholders, vakbonden, maar ook de KvK, Atia, Ata en Ahata heeft overlegd over de tarieven voor het ophalen van afval en dat nu alle neuzen dezelfde kant op staan voor het nieuwe afvalbeleid.

Ook het voorstel om de toeristische sector bij te laten dragen aan het betalen, bijvoorbeeld door een tot twee dollar per dag extra te heffen, is positief ontvangen zegt hij. “We moeten er gewoon voor zorg dragen dat Serlimar onafhankelijk inkomsten genereert met het ophalen van afval”, aldus de minister.

Geen belastingverhogingen volgend jaar

Premier: ‘CAft positief over begroting 2019’

ORANJESTAD — De regering gaat voor 2019 uit van een voorzichtige economische groei van 1 procent, net als dit jaar. “De raffinaderij is niet opgenomen in de begroting van 2019, het toerisme neemt die ene procent voor zijn rekening”, zegt premier Evelyn Wever-Croes (MEP). Het College Aruba financieel toezicht (CAft) waardeert volgens de regering deze voorzichtige visie en heeft een positief advies gegeven.

Dat zei de premier maandag in een persconferentie. Ze legde uit dat de regering aan het CAft heeft gevraagd om de begroting van 2019 te controleren. “Hun autorisatie houdt formeel op bij de begroting van 2018, maar we hebben ze schriftelijk gevraagd om de begroting van volgend jaar toch ook te toetsen.” Dat heeft het CAft gedaan. Daaruit blijkt volgens de premier dat het kabinet Wever-Croes handeld conform de afspraken die met Nederland zijn gemaakt. Officieel wordt het advies op 23 oktober gepubliceerd. “We zijn op de goede weg, maar Aruba zit nog steeds in een financiële crisis”, stelt Wever-Croes.

Het CAft ziet, aldus de premier, dat de regering voorzichtig is in de projecties van de economische groei. Volgens cijfers van de Centrale Bank van Aruba (CBA) kan de economische groei in de loop van volgend jaar iets hoger uitvallen, maar de regering blijft voorzichtig en houdt vast aan 1 procent. Een ander positief punt van het CAft is dat de afspraken met Nederland worden nagekomen. De begroting van 2019 is gebaseerd op een tekort van 25 miljoen, dat komt neer op 0,5 procent van het bruto binnenlands product (BBP) en dat is realistisch.

Personeelskosten
Het is, zegt Wever-Croes, sinds lange tijd dat het CAft weer met positieve punten is gekomen. Het College doet ook aanbevelingen om de financiële situatie van ons land te verbeteren en daar werkt de regering aan. Eén van de aanbevelingen zijn de personeelskosten van de overheid, daar maakt het CAft zich nog

wel zorgen om. Maar volgens de premier heeft Aruba aan het CAft uitgelegd dat ook deze kosten onder controle zijn.

Belastingen
De regering heeft in de begroting van 2019 geen nieuwe belastingen opgenomen en zal ook de huidige belastingen niet verder laten stijgen, merkt de premier op. “We wachten nog op het rapport van het Internationaal Monetair Fonds (IMF) waarin advies staat over de voorgenomen belastinghervormingen. We willen een betere en eerlijkere verdeling van de belastingen. Als dat IMF-rapport er is, kan de regering verder met deze plannen.”

Parlement
De Raad van Advies (RvA) moet nog met een advies komen over de begroting van 2019 en daarna, zegt Wever-Croes, kan het parlement de begroting 2019 behandelen. Als het parlement met wijzigingen komt, moet de begroting weer terug naar het CAft. De premier maakt zich daarover geen zorgen. “We hebben goede communicatielijnen met Nederland en er is in grote lijnen overeenstemming over de hoogte van het tekort en over het verlagen van dit tekort.”

AVP
De AVP-fractie heeft enkele dagen geleden, bij monde van fractieleider Richard Arends, een reactie gegeven op het advies van het CAft. De fractie is zeer benieuwd naar het advies en betreurt het dat het parlement de informatie over de begroting niet van de regering heeft gekregen.

Het parlement is ook niet op de hoogte of er een akkoord is met Nederland. De informatie op de website van de regering is volgens de AVP zeer beperkt. Over de bescheiden prognose van de regering zegt Arends dat er gebrek is aan vertrouwen in de economie, dit wordt door cijfers van de Centrale Bank gestaafd. De regering is daardoor niet in staat om alle inkomsten binnen te halen.

Als er geen vertrouwen in de economie is, heeft dit ook serieuze gevolgen voor andere gebieden, zoals onderwijs, infrastructuur, arbeid en sociaal.

IN HET KORT

Wie het kleine niet eert...
Twee mannen, B. en A., kwamen in de nacht van zondag op maandag op het politiebureau om hulp vragen. A. verklaarde dat een bekende van hem, ‘Rompi’, bij hem thuis kwam en beweerde dat B. hem tien florin schuldig was. A. meende dat Rompi onder invloed van alcohol was en B. zei dat hij niemand geld verschuldigd was. A. wenste dat de politie Rompi aan zou spreken op zijn gedrag aangezien Rompi had gedreigd om terug te komen voor de tien florin.

We gaan nog niet naar huis
De politie kreeg op maandagochtend om half zeven een melding van een persoon die weigerde nachtclub de Oude Molen te verlaten. Toen de agenten aankwamen, leidde de security hen naar een man die op de houten vloer zat. De beveiligers verklaarden dat de man enkele minuten ervoor kwam aanlopen en daar ging zitten. Hij had geen schoenen en droeg een korte broek met een wit T-shirt. Toen de politie hem aansprak, wist de man niet meteen waar hij was. Later vertelde hij dat hij zondagmiddag op het strand was en later MooMba bezocht. Daar had hij met iemand afgesproken en vanaf dat moment herinnerde hij zich niets meer. Hij had geen idee hoe hij bij de Oude Molen gekomen was, die ook al ruim een uur gesloten was. Er werd een poging gedaan om de auto van de man te starten, echter zonder resultaat. De man werd door de politie naar huis gebracht en de auto bleef achter. Omdat het alarm steeds afging, trokken de agenten een draad los uit de accu.

NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO

Address: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

Nat ongemak in ziekenhuis

ORANJESTAD — Een gesprongen waterleiding in het Medical Office Building (MOB) van het Horacio Oduber Hospital (HOH) zorgde dinsdag voor ongemak. Uit voorzorg werd de elektriciteit in het gebouw uitgeschakeld. De afdeling Pre-screening verhuisde tijdelijk naar de afdeling Revalidatie. De Wondenpoli en de Functiekamer gingen dicht en moesten hun afspraken van dinsdag verzetten. De Huisartsenpost ondervond geen hinder en kon dinsdagavond gewoon opengaan. Aangezien de Amigoe woensdag niet uitkwam, heeft de redactie vandaag aan woordvoerder Marleen Bakker gevraagd of de problemen zijn verholpen. Bakker bevestigt dit. De waterleiding is gerepareerd en het lekkende water is weggepompt. Toen alles droog was, werd de elektriciteit weer ingeschakeld. Daarna maakten de afdelingen zich klaar om weer open te gaan. Woensdagochtend draaiden



alle afdelingen in het MOB weer als gebruikelijk. Het HOH biedt excuses aan voor

het ongemak. Op de vraag aan de woordvoerder hoeveel afspraken er moesten worden

verzet, kon Bakker voor het sluiten van deze krant geen antwoord geven.

SHOP, DINE, REDEEM & WIN !!

STEP 1
DINE OR SHOP AT ANY STORE OR RESTAURANT AT PASEO HERENCIA

STEP 2
GO WITH YOUR RECEIPT TO THE PARKING CASHIER AND SIGN UP FOR THE PASEO LOYALTY PROGRAM

STEP 3
COLLECT POINTS WITH EVERY PURCHASE AND REDEEM FOR PASEO HERENCIA GIFT CERTIFICATES

WIN THE PERFECT GET AWAY BY COLLECTING POINTS TO REDEEM OCTOBER 4TH 2018 - JAN 4TH 2019

1ST PRIZE
GET AWAY FOR 2 TO MIAMI

2ND PRIZE
WEEKEND STAY AT THE MARRIOTT SURF CLUB ARUBA

3RD PRIZE
DINNER FOR 2 AT PASEO HERENCIA

Shopping

Food

Cinema

Activities

Water Shows

Lounge Bar

Stores are open 10:00AM-10:00PM Sunday: 5:00PM-10:00PM
Paseo Herencia Shopping & Entertainment Center,
J.E. Irausquin Blvd 382A, Palm Beach, Aruba

#paseoherencia

‘Otro Bista’

Aruba met andere ogen bekeken

SAN NICOLAS — ‘Otro Bista’, de korte film door de getalenteerde regisseur Mario Gonsalves (26) in opdracht van Aruba Tourism Authority (ATA) ging afgelopen weekend tijdens Aruba Art Fair (AAF) in première. De film van drie minuten was bedoeld als reclamefilm, maar dan voor de unieke Arubaanse cultuur. Het oogde echter als een filmtrailer die naar meer smaakte bij het publiek.

door onze verslaggever
Nadine Salas

Een houten huis op de promenade in San Nicolas was ingericht met een fraai vormgegeven kleine expositie met documentairefoto's en een kleine filmruimte waar het publiek kon plaatsnemen voor de drie minuten durende film. Ook de filmbeelden van Gonsalves ogen als bewegende foto's, en laten verschillende beelden van Aruba zien, zoals domino spelende mannen, een ruiter met paard aan de noordkust, een jonge vrouw in wuivend riet en kinderen die spelen. De op Aruba opgegroeide regisseur Mario Gonsalves wilde de thema's van de film uitwerken in fragmenten van vijf minuten elk, maar het budget was helaas niet toereikend.



Foto: Nadine Salas

Mario Gonsalves bij de expositie van Otro Bista.

Intussen moet de vierdejaars bachelor-student ook nog dit schooljaar afstuderen en werkt hij met zijn bedrijf 'Recent' aan producties voor grote internationale opdrachtgevers en grote bedrijven, zoals bijvoorbeeld Unilever en Trivago. Hij richtte 'Recent' op samen met Valentino Angela (eerstejaars HKU graphic design), die het grafisch ontwerp verzorgt en inmiddels werken ze met verschillende regisseurs. Angela is ook verantwoordelijk voor de speelse interpretatie van de decoratieve cunucuhuis-symbolen en de expositie, die te zien zijn in en op het gebouw geprojecteerd tijdens AAF.

Video
Gonsalves wilde eigenlijk commercieel piloot worden, maar toen dit financieel niet lukte richtte hij zich op de visuele richting, wat altijd zijn hobby was. In 2013 deed hij voor het eerst mee aan de

toelating tot de Nederlandse Filmacademie, waar hij drie jaar achter elkaar elke keer weer wel door de eerste ronde kwam maar daarna niet meer werd teruggebeld. Ondertussen was hij wel aangenomen bij filmscholen in de VS, waarvoor hij ook beurzen ontving: het Maine Media College in 2013 (waar hij *digital cinematography* studeerde onder Roberto Schaefer, bekend van 'Quantumn of solace'), de New York Film Academy (NYFA), de Los Angeles Campus in 2014 en het prestigieuze University of Southern Californië Cinematic Arts in Californië, waar hij zich richtte op productie van commerciële video en videoclips. Gonsalves werkte onder andere met DJ Chuckie op Aruba en in de VS werkte hij ook mee aan producties met Drake en Jamie Foxx. Eind augustus van dit jaar werd ook de nieuwe videoclip 'Rumors' van R3HAB en Sofia Carson gelanceerd,

waar Gonsalves de regie van deed. Deze is in drie weken maar liefst 10 miljoen keer bekeken op *YouTube*.

Studie
Gonsalves studeerde bij elkaar drie jaar in de VS. "Voor deze opleidingen heb ik universiteitspunten gekregen, als ik nog twee jaar zou studeren in de VS heb ik een bachelor", legt hij uit. In 2016 ging hij naar Nederland waar hij audiovisuele media studeert aan de Hogeschool voor de Kunsten Utrecht (HKU). Hij is vierdejaars student en werkt inmiddels aan zijn afstudeeropdracht. "Ik heb drie verschillende ideeën, twee spelen er zich af op Aruba en een in Nederland." Hij is bezig het script te schrijven zodat hij kan zien wat het budget moet worden en of het haalbaar is om te draaien op Aruba, wat hij graag wil. Zijn eindexamenproductie moet een korte film worden van zo'n



Foto: Nadine Salas

Huis met projecties tijdens AAF.

20 tot 30 minuten die ingezonden kan worden naar filmfestivals.

Experimenteren
Op de vraag wat hij het liefste doet, een documentaire maken of fictie, zegt Gonsalves dat hij het liefste regie en films wil doen, dus echt bioscoopfilms maken. "Maar ook gebaseerd op waargebeurde verhalen, dus ik wil spelen met de scheidslijn tussen documentaire en fictie", zegt de regisseur. Hij experimenteert graag.

"Documentaires vertellen de waarheid en het is heel interessant maar ik denk dat fictie je echt in het moment brengt vanwege de emoties. Je kan dingen herschrijven, dramatischer maken en dan kun je veel meer spelen met de emoties van de kijker. Een documentaire gaat meer over informeren. Daarom ga ik de fictiekant op", aldus de regisseur die volgend jaar afstudeert.



Een still uit de film.



Film still Otro Bista.

Met 2 florin meer, kan je de **MEGA PLUS** winnen

*** Afl. 500.000,-**

*** Afl. 380.000,- + Afl. 120.000,-**

Verkrijgbaar bij elk verkooppunt van Lotto en Super Food

trekking is op vrijdag 12 oktober

extra

Kidneys 297

Be aware, stay healthy!

MEGAPLEX 8

The only theater in Aruba with all stadium seating!

caribbeancinemas.com

OCTOBER 11 - 17

LADY GAGA | BRADLEY COOPER
A STAR IS BORN

WITH SPANISH SUBTITLES [PG]

MONTHU & SUN 8:35
FRI SAT 8:35 | 11:25

CXC

MONFRI 3:50 | 4:20 | 9:10
SAT SUN 3:30 | 4:20 | 9:10

U10

MONTHU 4:55 | 7:45
FRI 4:55 | 7:45 | 10:35
SAT 2:05 | 4:55 | 7:45 | 10:35
SUN 2:05 | 4:55 | 7:45

JACK BLACK | WENDY MCLENDON-COVEY
Goosebumps 2

With Spanish Subtitles [PG]

MONTHU 4:45 | 7:00 | 9:15
FRI 4:45 | 7:00 | 9:15 | 11:30
SAT 2:30 | 4:45 | 7:00 | 9:15 | 11:30
SUN 2:30 | 4:45 | 7:00 | 9:15

SENSORY FRIENDLY PRESENTATION
SATURDAY, OCTOBER 12 AT 1:00PM

RYAN GOSLING | CLAIRE FOY
FIRST MAN

WITH SPANISH SUBTITLES [PG-13]

MON FRI 6:05 | 9:00
SAT SUN 3:10 | 6:05 | 9:00

TOM HARDY | MICHELLE WILLIAMS
VENOM

WITH SPANISH SUBTITLES [PG-13]

MONTHU 4:20 | 6:50 | 9:20
FRI 4:20 | 6:50 | 9:20 | 11:50
SAT 1:50 | 4:20 | 6:50 | 9:20 | 11:50
SUN 1:50 | 4:20 | 6:50 | 9:20

U10

MONTHU & SUN 3:55 | 4:20 | 8:45
FRI SAT 3:55 | 4:20 | 8:45 | 11:20

KEVIN HART | TIFFANY HADDISH
NIGHT SCHOOL [PG-13]

MONTHU 4:35 | 7:00 | 9:30
FRI 4:35 | 7:00 | 9:30 | 11:55
SAT 2:10 | 4:35 | 7:00 | 9:30 | 11:55
SUN 2:10 | 4:35 | 7:00 | 9:30

CHANNING TATUM | JAMES CORDEN
Fast Foot

WITH SPANISH SUBTITLES [PG]

MON FRI 4:15 | 6:25
SAT SUN 2:05 | 4:15 | 6:25

STARTING OCTOBER 18: HALLOWEEN

Palm Beach Plaza Aruba | **586.0074** | **THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE**

ATENCION

CERAMENTO DI CAMINDA EN CONEXION CU TRABAONAN DI TIRAMENTO DI KABEL TENSION HALTO.

N.V. ELMAR ta informa cu ta extende trabounan di **caminda di Rotonde Las Americas** (Cas di Cultura) **te cu Pricemart**. **E caminda lo ta parcialmente cera pa trafico motorisa riba e siguiente fecha:**

Dialuna 8 di october 2018 te cu Diadomingo 14 di october 2018 for di 8:00 am - 4:00 pm

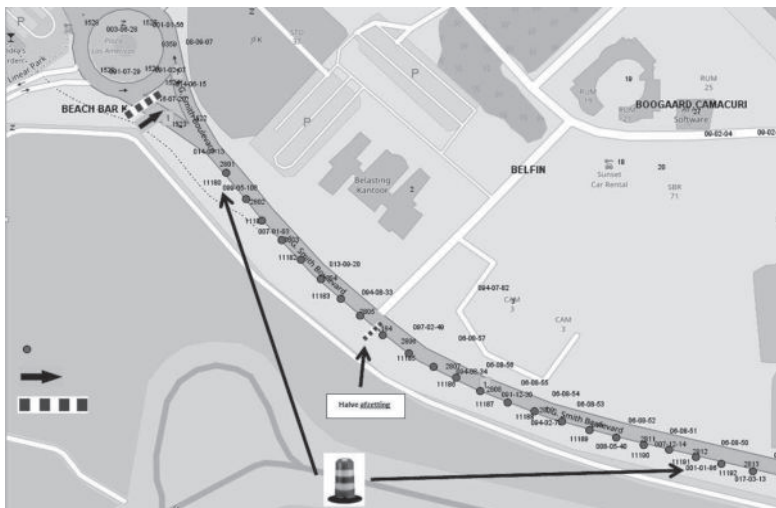
AREA CU TA CERA:

N.V. ELMAR ta informa automobilistan cu e caminda di **Rotonde Las Americas (Cas di Cultura) te cu Pricemart** lo ta parcialmente cera pa trafico motorisa.

En conexion cu e trabounan aki **N.V. ELMAR** haci un peticion na tur automobilista pa tene cuenta cu e situacion di trafico modifica.

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e trabao aki por causa.

TUMA NOTA DI E SITUACION DI CAMBIO DI TRAFICO:



The all-new Fun Miles app:

Explore the future of fun!

Enjoy the completely new Fun Miles app!

- A fresh new design and more fun features than ever before.
- See exciting offers from Fun Miles partners directly in the app's inbox.
- Login with your own username and password (no need to enter your card number anymore).
- Check your balance, view statements, discover partners and much more.

Download it for FREE on your iOS or Android device today!

funmiles.net

(sporen van) een zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

Wereld Geestelijke Gezondheid Dag

Samenleving moet psychische problemen erkennen en accepteren

ORANJESTAD — “Het is belangrijk om psychiatrische problemen te accepteren en hulp te zoeken of te bieden. Want het is een ziekte die behandelbaar is.” Dat zegt psychiater Nathalie Kingsale, zij is verbonden aan Fundacion Respaldo. De wachtlijst om bij haar of een collega een afspraak te krijgen, is ongeveer drie maanden.

“Mensen die naar een psychiater gaan, zijn niet gek. Ze hebben geestelijke problemen die hen ziek maken. Zo’n patiënt heeft steun en hulp nodig. Het is een ziekte en dat betekent dat moet worden geanalyseerd wat er kan worden gedaan om de ziekte te behandelen.” Kingsale heeft deze boodschap voor de samenleving ter gelegenheid van Wereld Geestelijke Gezondheid Dag, jaarlijks op 10 oktober.

Vraag
Kingsale is één van de vijf psychiaters die momenteel bij Respaldo werken, vertelt een betrouwbare bron aan de *Amigoe*. De stichting is bezig om uit te groeien naar zeven psychiaters, laat Respaldo zelf in een persbericht weten. “Twintig jaar lang werkten we met twee hulpverleners voor heel Aruba. Nu zijn er vier psychiaters (voor volwassen patiënten, red.) en we zitten allemaal vol.”

Respaldo
Wat nu Fundacion Salud Mental Aruba (Respaldo) heet, was tot 1 januari 2018 nog de Paaz (Psychiatrische Afdeling Algemeen Ziekenhuis). Bij Respaldo werken nu 55 mensen, het is de bedoeling naar 100 uit te groeien. In het kader van het Sociaal Crisis Plan is aan Respaldo gevraagd om de begeleiding aan kinderen en jongeren sneller op het gewenste niveau te brengen.

Respaldo-directeur Hendrikus van Gaalen liet eerder deze week weten dat de wachtlijst eind vorig jaar nog negen maanden was en nu is afgenomen tot drie maanden. Psychiater Kingsale reageert daarop dat ze niet weet of de wachtlijst veroorzaakt wordt doordat er meer psychiatrisch patiënten zijn of dat de drempel om medische hulp te zoeken, lager is geworden. Ze weet wel dat de samenleving aan het veranderen is. “Vroeger was er in families altijd wel een volwassene thuis om kinderen op het goede pad te houden. Maar tegenwoordig werken beide ouders vaak of het is een éénoudergezin. Dit verhoogt de stress en vermindert de aandacht voor kinderen.”

Aanpassen
Een psychiatrisch probleem erkennen is één stap. “Soms duurt het een paar jaar voordat iemand zo ver is om hulp



Psychiater Nathalie Kingsale.

te zoeken”, zegt Kingsale. Daarna moet een patiënt zijn dagelijks leven aanpassen. Daarbij is het van belang dat de focus niet op het psychiatrisch probleem ligt, maar op wat er in het leven nog mogelijk is. “Dat geldt bijvoorbeeld ook voor een patiënt die diabetes heeft, ook bij deze ziekte moet je aanpassingen doen om verder te kunnen gaan met je leven.”

Uit balans
Niet alleen Respaldo greep Wereld Geestelijke Gezondheid Dag aan, ook Directie Volksgezondheid (DVG)

vroeg op deze dag aandacht voor geestelijke problemen. Geestelijk uit balans raken en niet worden behandeld, dat kan volgens DVG iedereen in elke fase van het leven overkomen. Belangrijk is dat de geestelijke gezondheidstoestand van mensen wordt herkend, erkend en dat er hulp wordt ingeschakeld. Dat kan de persoon zelf doen, maar ook iemand in zijn of haar omgeving. Het is belangrijk om erover te praten en gevoelens te uiten. Want dan staat iemand open voor het vinden en aanvaarden van een oplossing.

7e editie in maart 2019

Aruba Doet zoekt projecten



Foto: Aruba Doet

ORANJESTAD — Organisaties die gebruik willen maken van de vrijwilligers van Aruba Doet worden opgeroepen om de lancering van het jaarlijkse evenement op 18 oktober bij te wonen.

De voorbereidingen voor de komende editie van Aruba Doet zijn in volle gang. Al sinds september wordt er ge-

werkt aan de wervingscampagne voor de komende editie die gepland staat voor vrijdag 15 en zaterdag 16 maart 2019.

Volgend jaar viert Aruba Doet haar zevende achtereenvolgende editie. Het doel is nog altijd om vrijwilligerswerk in het zonnetje te zetten en om mensen enthousiast te maken voor het opstropen van de mouwen voor een ander op vrijwillige basis. Nu wordt

gestart met het zoeken naar projecten waaraan alle groepen vrijwilligers, bedrijven en instanties die mee gaan doen kunnen werken. Stichtingen, sportverenigingen, buurtverenigingen, scholen, scoutinggroepen, zorgcentra en alle andere organisaties en initiatieven die baat kunnen hebben bij een lading vrijwilligers die tijdens het weekend van Aruba Doet de boel komen opknappen of cliënten een onvergetelijke dag komen verzorgen, doen er goed aan om aanwezig te zijn bij de lancering van Aruba Doet 2019, op donderdag 18 oktober in Fort Zoutman tussen zeven en negen uur ’s avonds. Aruba Doet is een jaarlijks initiatief dat in het hele Koninkrijk plaatsvindt en om Aruba wordt georganiseerd door Cede Aruba. Voor meer informatie kun je contact opnemen met Aruba Doet door te bellen naar 582-7666 of te mailen naar info.arubadoet@gmail.com.

Op stap

Ontspanning, sporten, uitgaan, dansen, evenementen en andere tips tijdens dit weekend. Ook een activiteit aannemen? Stuur een e-mail naar arubaredactie@amigoe.com.

CULTUUR
C100 | Congreso Arte di Tarima
Conference Performing Arts
Cas di Cultura
Vr 08.00 - 16.00 uur

C100 | Concierto di Gala
Jubileumconcert
Cas di Cultura 60 jaar
Directie Cultuur 40 jaar
Za 20.00 - 00.00 uur

Luna di Halloween

Cinema Outdoor & Shortcutz Aruba
Something horror, Robinson Nunez
Burried, Rodrigo Cortés (VS)
Ateliers ‘89
Za 20.00 - 22.00 uur

MAATSCHAPPELIJK
Kerki 1846
Filmavond ‘War Room’
Wilhelminastraat 1
Vr 19.00 - 22.00 uur

SPORT
Nature Camino Walk (12 km)
Wandeling
Start: Begraafplaats Sabana Basora
Za 06.15 uur - 09.00 uur



Foto: Mérie de Rosario

STAPPEN
Marticos Hell
Internationale DJ
Virus Nightclub
Vr 22.00 - 04.00 uur
Olde Molen
Za 23.59 - 09.00 uur

Salty Grooves Beach Party
MooMba Beach

Za 14.00 - 19.00 uur

The Untouchables
Optreden
MooMba
Zo 19.00 - 22.00 uur

Laidback Sundaze
DJ Yeimy
Pelican Pier
Zo 15.00 - 20.00 uur

Den Cayente

Klaas en Inge

Ariën Rasmijn (1975) is journalist. Naast zijn publicaties in de *Amigoe* en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek op Aruba. Hij stelt reacties op prijs via: dencayente@gmail.com.



Deze week debatteerde de Tweede Kamer over de begroting voor Koninkrijksrelaties en daarbij kwam de mogelijke vluchtelingenopvang op de eilanden ook aan bod. Feitelijk zijn de posities onveranderlijk gebleven. Vanuit Nederland is financiële steun toegezegd voor het updaten van de identiteitsfaciliteiten en wordt Nederlandse kennis en expertise beschikbaar gesteld. Maar verder blijft de opvang een landsaangelegenheid voor Aruba en Curaçao. Wee je gebeente als ook maar één Venezolaanse vluchteling aanspoelt op Bonaire. Het zou mij niet verbazen als ook die stiekem op een vliegtuig naar Curaçao of Aruba wordt gezet. Nederland veegt zijn eigen straatje schoon en maakt zijn handen niet vuil. In gehuchten diep in de provincie weet men toch al nauwelijks dat deze eilanden bestaan en er wordt alles op alles gezet om

dit debacle ook zo ver mogelijk van het bed van Klaas en Inge te houden. Laat ze elkaar maar lekker uitkauwen over Zwarte Piet. Het correct en humaan aanpakken van een echte crisis aan de grens van ons Koninkrijk, dat kunnen Nederlanders blijkbaar niet aan hun hoofd hebben en bovendien zou het dit stoer rechts pratende kabinet niet goed staan naar de achterban toe. En dus is het onze zaak. Verder blijft Nederland zich met van alles bemoeien hier en sluiten ze zelf ook allerlei deals met Venezuela – niet alleen achter onze rug om maar ook achter die van de EU, zo blijkt uit dat bezoek in april van Stef Blok aan Caracas – maar deze kluif is helemaal voor ons. Bedankt, pik!

Toch fijn dat de nieuwsrubriek *Zembla* langs is geweest om het een en ander bij de kijkbuiskinderen in

Nederland onder de aandacht te brengen. Allereerst dat wij hier op Aruba behoorlijk naar omgaan met Venezolaanse illegalen. Verhalen over vrouwen die hier als seksslavinnen opgesloten worden in huizen. De hele dag naakt in huis zouden moeten rondlopen voor een of andere oversekste malloot. “Wow, ze sporen daar echt niet op dat eiland”, hoor ik Inge met het pittige kapsel en haar ‘I Love Zwarte Piet’ trui op de bank zeggend tegen Klaas. Toevallig zapt ze langs het programma waar verder helaas ook bijna geen hond naar kijkt. “Hoor dat bij ons?”, vraagt Klaas verdwaasd. “Nou, voor mij hoeft dat niet hoor. Volgens mij zuigen ze vast ook bakken met subsidie van ons land, terwijl wij gewone hardwerkende Nederlanders elk dubbeltje om moeten draaien, wacht, ik gooi het effe op Twitter hoor.”

Vrouwelijke ondernemers inspireren elkaar

ORANJESTAD — *FEMcity en de Kamer van Koophandel Aruba (KvK) organiseren vorige week vrijdag het ‘Women and the art of collaboration’-evenement waarbij vrouwelijke ondernemers elkaar inspireerden. Na een welkomstwoord door kamerdirecteur Sonja Velthuis en een introductie door de internationale voorzitter van FEMcity Cheyenne Dominguez, sprak ondernemer Susan Ruiter van het Aruba Experience Café over het succes van haar bedrijf. Ook de oprichter van FEMcity, Violette De Ayala, was aanwezig en gaf een motivatielezing over het behalen van je doelen en het creëren van het leven van je dromen. Na de presentaties was er ruimte voor een panelgesprek met deelnemers onder leiding van moderator Dominguez en gelegenheid tot netwerken. Meer informatie over het internationale netwerk voor vrouwelijke ondernemers is te vinden op www.femcity.com.*



JOIN OUR AWARD - WINNING TEAM

Ranked among top 10 Hotels in the World by TripAdvisor
Featured in top 10 Hotels in the Caribbean by Travel + Leisure

EXCELLENT BENEFITS:

Competitive Salaries, Pension Plan, Health-Disability-Life Insurances, Dental & Vision Insurance,Savings Plan, Loan Availability, Shift Meal, General Bonus.

RESTAURANT MANAGER

- Exemplify the highest standards of honesty and integrity.
- Highly confident in your abilities and detail-oriented.
- A team player and excellent communication skills.
- Genuinely get joy out of making people happy and able to have fun while working
- Have a love and passion for the hospitality industry.
- Over two years of restaurant management experience. (preferably in fine dining)
- Lead the team by example and know when and how to support the staff
- Ready to take on ownership of the complete front of the house operations

FRONT OFFICE SUPERVISOR

- Previous experience is an asset
- Excellent leadership and team management skills
- Fluent in English with excellent written and verbal communication
- Strong guest service orientation and training skills preferred
- Degree or diploma (preferred in hospitality and/or Tourism Management)

HOTEL CONCIERGE / FRONT DESK AGENT

- Preferably with experience in customer service
- Proficiency in English; Italian or German language is a plus
- Excellent communication skills
- Polite and confident with a great deal of patience
- Ability in multitasking and time-management
- Aptitude in resolving issues with a customer-focused orientation
- High school diploma; degree in hotel management or relevant field will be a plus

PART-TIME HOTEL DOORMAN

- Previous customer related experience is an asset
- Excellent communication skills, strong interpersonal abilities and a professional presentation
- Highly responsible & reliable
- Ability to work well under pressure in a fast paced environment
- Ability to work cohesively with fellow colleagues as part of a team
- Ability to focus attention on guest needs, remaining calm and courteous at all times

Please send your resume by Email: jobs@bucuti.com or Fax: 582-5272 or Call: 583-1100 ext 136 for appointment. Before applying, please register at DPL

Advertorial

ATA organiseert ‘Eat Local Restaurant Month’

ORANJESTAD — De Aruba Tourism Authority (ATA) nodigt de Arubaanse bevolking uit om deze maand van de culinaire diversiteit op Aruba te komen genieten tijdens de ‘Eat Local Restaurant Month’.

Lokalen en toeristen kunnen gedurende de hele maand Aruba op een culinaire manier leren kennen en ook de authentieke kant van het eiland ervaren.

Het concept ‘Eat Local Restaurant Month’ is een concept dat door de jaren heen, ook op een internationaal vlak, erg populair is

geworden. Volgens de ATA worden er speciale menu’s gemaakt door meer dan negentig deelnemende restaurants tijdens de ‘Eat Local Restaurant Month’ en deze worden tegen een speciale prijs aangeboden.

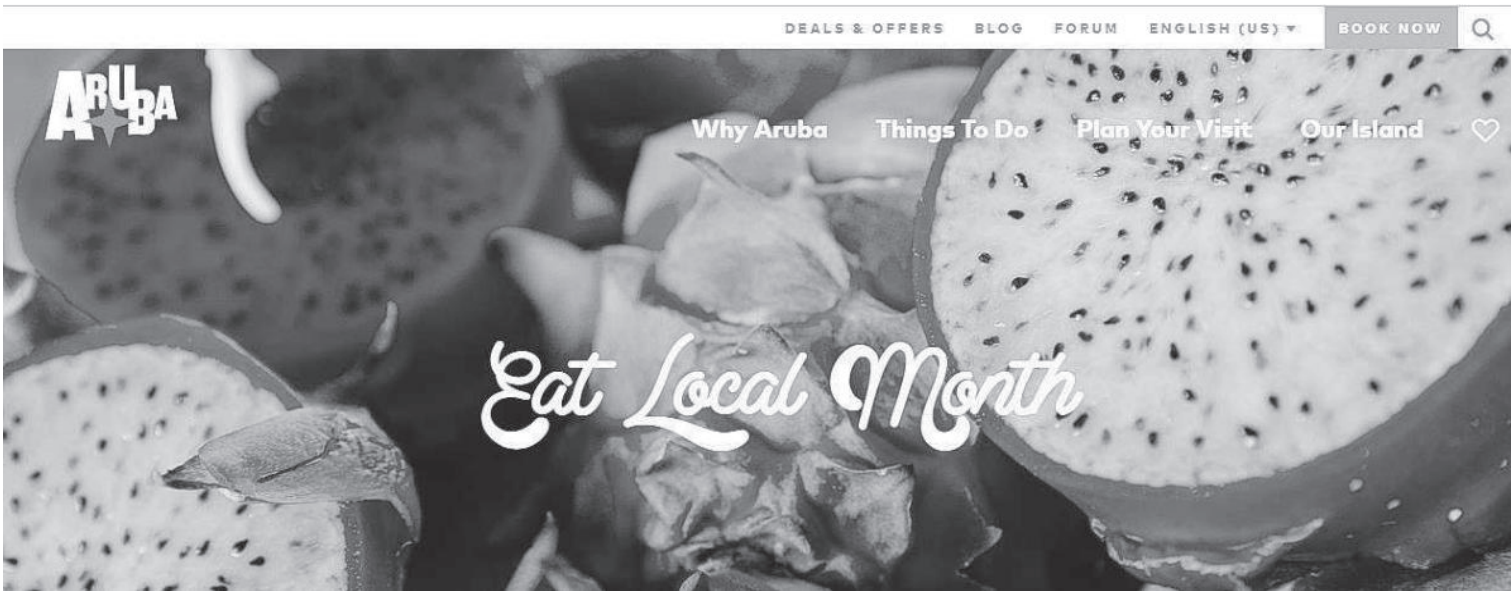
“Dit is een cultureel initiatief dat de mensen de mogelijkheid biedt om iets

te proeven van onze lokale gerechten en lekkernijen die geïnspireerd zijn op negentig verschillende nationaliteiten die op ons eiland wonen.”

Inspectie

Dit jaar voor het eerst sloot ATA om een inspectie in de keukens van de deelnemende restaurants te houden.

“Voor ATA is de hygiëne in de keuken en de manier hoe de gerechten worden klaargemaakt erg belangrijk. Zo



kunnen wij zorgen voor een hoge kwaliteit gerechten, zei Darice Solognier, Niche

Specialist van ATA. Wil je weten welke restaurants er meedoen aan de

Eat Local maand, check de site www.aruba.com/eatlocal of kijk op de Eat Local

Facebookpagina. ATA raadt aan om van tevoren te reserveren.

Advertorial

Succesvolle ‘Karaoke Senior Night’ georganiseerd door Aruba Bank



ORANJESTAD — De Aruba Bank organiseerde afgelopen week een gezellige karaoke-avond voor de gepensioneerde collega’s. Deze collega’s hebben vele jaren gewijd aan hun baan bij de bank, en mede door hun tijd en inspanning staat de Aruba Bank bekend als een vooruitstrevend, groeiend bedrijf en ook als grootste financiële instelling op Aruba.

Als bedankje nam de Aruba Bank het initiatief om jaarlijks een zogenaamde ‘Karaoke Senior Night’ te organiseren; niet alleen om de ex-collega’s te bedanken voor de werkzaamheden gedurende hun carrière, maar ook om ze eraan te herinneren dat ze dat ze voor altijd deel zullen blijven uitmaken van de familie van de Aruba Bank.

Dit jaar werd het gevierd in de vorm van een ‘Karaoke Senior Night’, waar iedereen die aanwezig was gezellig kon zingen en zichzelf vermaken en herinneringen delen uit hun werkende tijd bij de bank. De Aruba Bank wil iedereen die aanwezig was bedanken voor de gezelligheid en voor het zingen van liederen uit ‘hun tijd’.



Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O’s tad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
		Fundacion Respetami	582-4433
		Zwanger? Fundacion	
		CIZKA	583-0331
		Fundacion Diabetico	593-0507
		Arubano	593-4928
		Twelve Step Meeting	
		AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
		Fundacion Amor Pa	568-4739
		Prohimo	564-8849
		NA Acceptance Group	565-7500
		Fundacion Centro	
		Ecologico Aruba	562-8984
		Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen	
		minderjarigen	588-1010
		Fundacion C.V.A. voorkomen	
		en zorg voor stroke	567-7004
— Botica —			
4 Centro Medico	584-5794		
Aloë	584-4606		
Central	585-1965		
Dakota	588-7364		
Del Pueblo	582-1253		
Eagle	587-9011		

BVN			
15:40	Sesamstraat	5:45	Dagelijkse Kost
15:55	Het Klokhuis	6:00	VRT Journaal
16:10	Brugklas	6:45	De Wereld Draait Door
16:20	NOS Jeugdjournaal	7:35	NOS Journaal
16:25	Blokken	8:00	Weerbericht Europa/Afrika
16:55	Thuis	8:05	Rode Lopershow Gouden Televizier-Ring Gala 2018
17:20	EenVandaag		Gouden Televizier-Ring Gala 2018
17:45	Dagelijkse Kost	8:35	
18:00	VRT Journaal	10:10	Nieuwsuur
18:45	De Wereld Draait Door	10:55	Weerbericht
19:35	NOS Journaal		Amerika/Caribien
20:00	Weerbericht Europa/Afrika	11:00	Pauw
20:05	Rode Lopershow	11:55	Iedereen beroemd
	Gouden Televizier-Ring Gala 2018	12:00	VRT Journaal
20:35	Gouden Televizier-Ring Gala 2018	12:30	Iedereen Kiest
22:10	Nieuwsur	13:35	De Kunstdetective
22:55	Weerbericht	14:10	NOS Journaal
	Amerika/Caribien	14:25	BinnensteBuiten
23:00	Pauw	14:50	Tijd voor MAX
23:55	Iedereen beroemd	15:30	Sesamstraat
		15:45	Het Klokhuis
		16:05	Studio Snigger
		16:20	NOS Jeugdjournaal
		16:25	Blokken
		16:55	Thuis
		17:20	EenVandaag
		17:35	NOS gesprek minister-president
		17:45	Dagelijkse Kost
		18:00	VRT Journaal
		18:45	De Wereld Draait Door
		19:35	NOS Journaal
		20:00	Weerbericht Europa/Afrika
		20:05	Flikken Rotterdam
		20:50	TV Show
		21:45	Nieuwsuur
		22:30	Weerbericht
		22:35	Amerika/Caribien
		23:05	Hello Goodbye
			Pauw

Aankomsttijden		
Cruiseschepen		
Vrijdag, 12 oct ‘18		
Geen cruiseschepen in poort		
Zaterdag, 13 oct ‘18		
Geen cruiseschepen in poort		
Zondag, 14 oct ‘18		
Geen cruiseschepen in poort		
Maandag, 15 oct ‘18		
Volendam 08.00 – 23.00		

Dienstdoende huisartsen	
Donderdag, 11 oct. 2018	
Huisarts nachtdienst - Oranjestad	
Huisartsenpost Hospitaal	527-4580
Dr. Jones	
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas	
Centro Medico	
San Nicolaas	
Dr. Vis	
Dienstdoende apotheken	
Apotheek nachtdienst	
San Nicolaas	
Botica San Lucas	
584-5119	
Apotheek nachtdienst	
Oranjestad	
Botica Dakota	
588-7364	

Het weer

VRIJDAG			
12 OKTOBER 2018			
Bewolkt met sporadische regenbuien. Wind vanuit het Oost tussen 9 en 15 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
31°	37°	9 km/u	68%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:30	18:23	10 v/d 10	

VRIJDAGAVOND			
Licht bewolkt en sporadisch regenbuien met wind vanuit het Zuidoost tussen 7 en 13 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
25°	29°	7 km/u	60%
Maansopgang	Maansondergang		
09:35	21:26		

COLOFON			
Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368		Social Media & Marketing Coordinator Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com	
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba		Administratie Algemeen: Rushilene Lejuez rlejuez@amigoe.com (advertentie)	
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com		Administratie Zulaika Kelly zkelly@amigoe.com (abonnement) Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com (layout)	
Redactie: Alex Lacle (hoofd redacteur) Mirte de Rozario Melissa Stamper Nadine Salas Sophie Lodewijks arubaredactie@amigoe.com		Distributie Zulma Kock abonnementaruba@amigoe.com	
Verkoop Algemeen: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com		Klachten over bezorging? Mail naar: klachtenaruba@amigoe.com	
Verkoop/Acquisitie Rushilene Lejuez rlejuez@amigoe.com		Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm	
H&H Magazine Coordinator Natasha Tromp ntromp@amigoe.com		Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190	

Jesus-Leito: Ontwikkeling Rifgebied gaat 15 miljoen gulden kosten

‘Rechte weg door mangroven’

WILLEMSTAD — Er komt een rechte weg door het mangrovebos in het Rifgebied, vanaf de rotonde op de Pater Euwensweg richting de Tula-megapier. Deze weg dient de reeds bestaande ontsluitingsweg, die eerder voor een bedrag van 250.000 gulden was aangelegd, te vervangen. Hiermee is de kogel door de kerk, aldus VVRP-minister Zita Jesus-Leito (PAR): “Met de gehele ontwikkelingen zal een bedrag van 15 miljoen gulden gemoeid zijn, voor het mangrovepark, pomp/gemalen/persleiding en het opschonen van het gebied, waarvoor wij nu voor de voorbereidingen geld vrij zullen maken.”

Jesus-Leito: “Ik wil niet meer dralen, ik heb alle stakeholders nu gehoord en heb de beslissing genomen. Er wordt al jaren gesproken en er moest op een gegeven moment een beslissing worden genomen. Dat heb ik nu gedaan. Ik wil geen ruzie maken, we moeten vooruit. Deze ontwikkeling komt ten goede aan het eiland aangezien het hier duurzame ontwikkeling betreft. Het geld is begroot en zal stapsgewijs worden vrijgemaakt.” De minister licht toe dat de plannen dit jaar nog niet gereed zullen zijn voor uitvoer. Conform internationale verdragen dient er voor de verwijderde mangroven compensatie plaats te vinden. De minister beoogt dit ten westen van Corendon, in het water.

De minister beaamt dat er in dit kader afgelopen donderdag een ontmoeting heeft plaatsgevonden met stakeholders. De bijeenkomst werd volgens haar belegd door de Curaçao Ports Authority (CPA), die tevens de uitnodigingen hiervoor uitsuurde. CPA is, met goedkeuring van de Raad van Ministers (RvM), als trekker aangewezen voor de ontwikkeling van het masterplan van het Rifgebied, waarbij het VVRP-ministerie een trekkersrol heeft ten aanzien van de infrastructuur.

Geen plan

Gedurende de bijeenkomst werden tal van kritische opmerkingen geplaatst door Ami-

gu di Tera, Defensa Ambiental en Fundashon Rif, die na afloop van de bijeenkomst verklaarden nog steeds geen concrete plannen te hebben gezien voor de inrichting aan wal, naast het mangrovebos. “Er is slechts een kaartje met een rechte weg door het bos gepresenteerd, daar ging het voornamelijk om”, aldus de drie stichtingen. Juist het feit dat dit gebied nog onontwikkeld is, daar duizenden cruistoeristen aan wal komen en er onvoldoende stimulans is, bijvoorbeeld door ontbrekende inrichting zoals paden, om naar de binnenstad te wandelen, via Otrobanda naar Punda, is door voornoemde partijen herhaaldelijk aangekaart.

Dat er inderdaad nog geen plan voor de inrichting aan wal naast het bos is uitgewerkt, wordt door de minister bevestigd: “Dat klopt, daar is CPA nog mee bezig. CPA is hiervoor nog met een ‘ports operator’ in onderhandeling.” CPA-directeur Humberto de Castro over het belang van ontwikkeling en ontsluiting van dit gebied en de realisatie van een mangrove-natuurpark: “CPA staat voor een integrale ontwikkeling van het Rifgebied, rekening houdend met de cruiseterminal, het mangrovepark, het stadion, het zwembad en ook het gebied ten westen van het mangrovegebied. De details van de ontwikkelingen zijn nog niet besproken en er is nog geen concrete informatie gecommuniceerd aangezien we nog in een fase van planning zitten.”

De voorzitter van Fundashon Rif, Marusca Manuel: “Wij hebben duidelijk aangegeven het niet eens te zijn met een weg dwars door de mangroven, en dus het kappen daarvan. Verder noemde de minister – bij elkaar opgeteld – een bedrag van rond de 20 miljoen gulden aan investering, die voor de plannen benodigd is, dit alles aan de hand van een kaartje met een rechte weg door de mangroven. Wat opviel is dat men over een dergelijk bedrag sprak alsof het niets was en dat in de huidige moeilijke economische situatie waarin Curaçao verkeert. Dat moet ik dus nog zien.” Manuel benadrukt dat er behalve een rechte weg verder niets is gepresenteerd.

Binnenstad

“Fundashon Rif is dan ook zeer kritisch over deze gang van zaken en wij hebben aangegeven dat een rechte weg, die dus miljoenen gaat kosten, alleen nog maar sneller de busen zal accommoderen om de cruistoeristen bij de megapier voor tours op te pikken. Hetgeen waar eerder afstemming over was, dat de ontwikkeling van het Rifgebied ook de binnenstad ten goede dient te komen door de toeristen middels paden te geleiden voor een verkenning van zowel Otrobanda als Punda, lijkt nu geheel te zijn weggedrukt. Fundashon Rif heeft dit eerder in een gesprek met CPA duidelijk besproken. Verder zal Corendon bij Veneto 800 hotelkamers gaan ontwikkelen conform het ‘all-inclusive’ principe, waarbij de toeristen voornamelijk daar zullen vertoeven en weinig buiten het hotel zullen ondernemen. Op welke wijze wordt Otrobanda betrokken?: niet!”

Amigu di Tera

Lloyd Narain namens Amigu di Tera en Defensa Ambiental: “Het gaat er puur om dat de rechte weg er komt. Men heeft de mond

vol van ‘duurzame ontwikkeling’ maar nergens blijkt op welke wijze daar invulling aan wordt gegeven. Houdt men daadwerkelijk rekening met het veranderende klimaat, temperatuur- en zeespiegelstijging? Men ziet nu dat de overheid, na eerdere afstemming, op zaken terugkomt. Wie ga-

randeert ons dat er niet nog verder op de plannen zal worden beknibbeld ten koste van de natuur en wijkverbetering? De belangrijke functie van mangrovebestanden, zoals broedkamer en kustbescherming, zijn algemeen bekend en desondanks wil men enorm veel kappen.”

Niet uitgenodigd

Op de vraag waarom voor deze stakeholder-bijeenkomst Amigu di Tera en Defensa Ambiental officieel niet waren uitgenodigd, wat opmerkelijk is aangezien de ontwikkeling van een natuurpark in het mangrovebos van het Rifgebied werd opgevat naar aanleiding van het ‘ABC-rapport’ dat in 2013 door de Universiteit van Twente in samenwerking met Amigu di Tera en Carmabi was opgemaakt en Amigu di Tera zodoende vanaf het begin betrokken was, zegt minister Jesus-Leito: “De uitnodigingen waren niet door het ministerie verzonden. Er was inderdaad sprake van een verrassing dat er meer mensen aanwezig waren dan uitgenodigd.”

Amigu di Tera en Defensa Ambiental werden door Fundashon Rif uitgenodigd in een adviserende rol en waren zodoende toch aanwezig. De minister hierover: “Ik vond dat de vergadering toch doorgang moest vinden, aangezien de aanwezigen uiteindelijk allen het beste voor het eiland voor ogen hebben”, aldus de minister. Bij de bijeenkomst waren, behalve voornoemde stichtingen en ambtenaren van het VVRP-ministerie, ook aanwezig een vertegenwoordiging van CPA, waaronder directeur Humberto de Castro en CPA-consultant Glenn Sulvararan, Sosiedat di Komershantenan di Otrobanda (SKO), Carmabi-directeur Paul Stokkermans, Federashon Otrobanda en Plataforma Otrobanda.

Er lag al vanaf 2016 een uitgewerkt plan (reeds onder oud-VVRP-minister Suzy Camelia-Römer PIN, nu GMN-minister uitgewerkt), waarover na een jaar van afstemming met de stakeholders verzekerd werd dat de weg niet door het bos zou lopen. Dit is ook herhaaldelijk door de drie stichtingen aangehaald.

Narain: “Dat wij niet zijn uitgenodigd door CPA-consultant Sulvaran, heeft te maken met onze kritische houding en dat men kennelijk draagvlak wil creëren voor de rechte weg, door bijvoorbeeld plots organisaties te betrekken die eerder geheel niet werden betrokken. Overigens zijn wij goed met de andere organisaties.”

Jesus-Leito: “Plataforma Otrobanda en Federashon Otrobanda waren blij met de plannen.”

Minister Koeiman:

Burgerplicht belangrijk voor aanpak kindermisbruik en -prostitutie

WILLEMSTAD — Iedereen die iets weet of iets heeft gezien met betrekking tot kindermisbruik moet dat bij de autoriteiten melden. Dat is hun burgerplicht en bovendien zeer belangrijk voor een goede aanpak van kindermisbruik en -prostitutie. Dat benadrukte de minister van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw), Hensley Koeiman (MAN), maandag tijdens de voortzetting van de openbare vergadering in de Staten, over kindermisbruik in opvangtehuizen.

door **Jomaira Angela**

Men kan meldingen doorgeven bij het Advies- en Meldpunt Kindermishandeling (AMK) via telefoonnummer 461-4444, via e-mailadres info@kinderbescherming.org en persoonlijk aan de Passaatstraat 82 in Punda dicht bij het Gomezplein, of bij het Centraal Meldpunt Kindermishandeling (CMK) via telefoonnummer 461-6500, via e-mailadres cmk@voogdijraadcur.net en persoonlijk bij het kantoor aan het Waagat 1. Dat antwoordde de minister op vragen van Statenlid Gerrit Schotte.

Al bij de aangehouden Statenvergadering van 27 augustus jl. hierover, waarbij in principe premier Eugene Rhuggenaath (PAR) op verzoek van de oppositieleden Schotte, Gilmar Pisas en Charles Cooper van de MFK antwoord moest geven, gaf Koeiman aan dat er sprake is van een toename van het aantal gevallen van misbruik dat in tehuizen plaatsvindt. Het Statendebat werd toen aangehouden om minister Koeiman de nodige tijd te geven voor het beantwoorden van de vragen. Dat heeft hij gisteren gedaan. De nog resterende antwoorden op vragen van enkele parlementariërs zullen schriftelijk worden ingediend, zoals die van Ana-Maria Pauletta (PAR).

Cijfers

Uit de CMK-cijfers blijkt dat er 220 gevallen van misbruik zijn geregistreerd in 2017 en dit jaar zijn er tot nog toe 238 registraties. De specifieke soorten misbruik (fysiek, mondeling of seksueel, Schotte) zijn niet door de minister genoemd. “Dit is een opmerkelijke stijging, maar het is goed om te weten hoe dit komt: doordat men nu weet waar men terecht kan met meldingen, of doordat er wel degelijk sprake is van een toename in het aantal gevallen?”

Subsidies

Koeiman gaf gisteren verder aan dat de tehuizen door de Inspectie Maatschappelijk Zorg van het ministerie van Soaw geïnspecteerd worden. Op vragen van Marilyn Moses (MP) gaf hij het aantal instellingen aan: “Er zijn 130 crèches operationeel op Curaçao, waarvan negen overheidssubsidie krijgen. En er zijn elf opvangtehuizen.” Jacinta Constancia (MFK) wilde weten wat er met de rest van de crèches gebeurt, die geen subsidie krijgen. Koeiman kon dat niet in detail uitleggen, aangezien dit een aangelegenheid is van het ministerie van Onderwijs, Welzijn, Sport en Cultuur (OWCS). In het algemeen gaf hij aan dat er een reorganisatie van overheidssubsidies zal plaatsvinden. Alle instanties die subsidie krijgen, zullen onder de loep genomen worden, zeker gezien de moeilijke financiële situatie van het land.

Beleid

Het integraal beleid van de overheid met betrekking tot relationeel geweld en kindermishandeling is werken op basis van concrete onderzoeken (cijfers), werken aan preventie, trainingen en re-trainingen van professionals, informatiecampagnes houden, strenge controles door de Inspectie Maatschappelijke Zorg en de voortzetting van de integrale samenwerking tussen de ministeries van OWCS, Justitie en GMN en de niet-gouvernementele organisaties, die ook aan het plan hebben gewerkt. Het Nationaal Plan om geweld op interministerieel niveau te bestrijden moet echter nog ingevoerd worden. Aliansa, die 21 ngo’s vertegenwoordigt, heeft eerder al aan de bel getrokken. Volgens Koeiman moet een nieuwe trekker aangewezen worden, aangezien de eerder aangewezen persoon bij een ander ministerie is gaan werken.

Melden

Schotte wilde verder weten, zonder de naam van het internaat te noemen, wat de overheid doet om het incident bij Kinderoord Brakkeput, waarbij ex-medewerkers beschuldigd werden van misbruik van jongeren daar, te voorkomen. Volgens Koeiman kan men met controles, informatie en vorming er in ieder geval voor zorgen dat de kans op herhaling minder wordt. “Iedereen in de sociale wereld die iets ziet, weet of indicaties heeft dat er iets verkeerd aan de hand is, moet uitvoering geven aan diens burgerplicht door dit bij de autoriteiten te melden.”

Kinderprostitutie

Verder legde Koeiman op verzoek van Schotte uit wat de overheid denkt van kinderprostitutie. “Het is zeer betreurenswaardig. Het is algemeen bekend dat prostitutie het oudste beroep is, maar het is ongewenst om je lichaam en zelfs je waardigheid te verkopen om te kunnen overleven. Als er inderdaad sprake is van kinderprostitutie, moet dit een *wake-up call* zijn voor de samenleving om de nodige stappen te zetten en zo alles wat een jongere dwingt om prostitutie te worden, te beperken. Het moet een zorg van ons allen zijn.”

Registratietraining voor CCAA-personeel



WILLEMSTAD — Inspecteurs van de Curaçao Civil Aviation Authority (CCAA) hebben drie dagen lang een training gevolgd rond het gebruik van het digitale registratiesysteem European Coordination Centre for Aviation Incident Reporting System (Eccairs).

Eccairs is een digitaal systeem om incidenten te registreren en wordt door de Internationale Burgerluchtvaartorganisatie (ICAO) erkend. Een vertegenwoordiger van Corporación Centroamericana de Servicios de Navegación Aérea (Cocensa) uit Honduras gaf de training aan het

CCAA-personeel. Cocensa is een intergouvernementeel agentschap dat luchtvaartdiensten verleent aan zes Centraal-Amerikaanse landen. De CCAA analyseert alle incidenten in de luchtvaart op Curaçao. Eén van de taken is het verzamelen, verwerken en opslaan van alle

meldingen. Deze meldingen worden verwerkt in het registratiesysteem Eccairs. De CCAA moet deze voorvallen ook analyseren en beoordelen. Tot slot geeft de CCAA aanbevelingen aan zowel de overheid als de luchtvaartsector voor de verbetering van de luchtvaartveiligheid. Sinds 2016 is de Curaçaose burgerluchtvaartautoriteit gestart met een digitaliseringslag van haar processen. Door Eccairs te implementeren heeft de CCAA

wederom stappen gemaakt voor een upgrade naar categorie 1. Sinds 2011 is Curaçao, na een negatief oordeel van de Amerikaanse luchtvaartinspectie FAA, gedegradeerd naar categorie 2. Dat belemmert Curaçao onder andere in zijn economische ontwikkeling, bijvoorbeeld omdat vluchten naar de Verenigde Staten niet uitgebreid mogen worden of omdat lokale luchtvaartmaatschappijen alleen met een wet-lease-toestel mogen landen in de VS.

11 teams in 48 Hour



Team BriCollage!

WILLEMSTAD — In totaal hebben elf teams dit weekeinde meegedaan aan de filmcompetitie 48 Hour. De teams wisten zich aan de deadline te houden en leverden voor 19.30 uur hun filmcreatie in.

Meer dan honderd deelnemers renden over het eiland om een korte film binnen 48 uur te maken. Vanavond worden de films vertoond bij Cinemark om 20.00 uur. Na de première wordt bekend welke films in de prijzen vallen. Er zijn verschillende categorieën, maar de belangrijkste prijs is die van beste film.

Die film zal Curaçao vertegenwoordigen tijdens de internationale competitie en maakt kans op 5000 dollar en een vertoning op het Cannes Film Festival.

De teams dit jaar zijn: Act-Up (Hester Jonkhout), BTC Studio (Rafael Kariodimedjo), Bricollage! (Brian Zending), Hot Flaming Cheetos (Chantal Anthonia), Kura Piedra Productions (Runy Calmera), Mediaschool (Rochandell Welvaart), Mi Teater (Sulaika Lourens), PundaCity (PITOPOLLO), TNR actors (Angelo Lourens), Ubuntu (Ellon Donker) en X Network Curaçao (Pierre Subeh).

Wel opwinding maar nauwelijks wind

Bonaire Regatta: Zeilers trotseren windstilte voor spannende dag

KLEIN BONAIRE — Bij de aanvang van de eerste volle wedstrijddag van de 51ste Bonaire Regatta was er amper een rimpeltje te bekennen op het water. De flinke plensbui die het ochtendgloren vergezelde had meteen ook het laatste restje wind weggezogen. Hoewel racedirecteur Ivo van Doorn voor het ergste vreesde – windstilte – kwam er in de loop van de ochtend toch weer enige beweging, waardoor de meeste jachten en bootjes op eigen kracht de startlijn aan de noordoostkant van Klein Bonaire konden bereiken. Van Doorn, een veteraan die al sinds het begin van de jaren tachtig bij de organisatie van de regatta betrokken is, vertelde dat het de afgelopen paar jaar ‘best meeviel’ met het gebrek aan wind dat de wedstrijd nogal eens kenmerkt.

Voor de drie J24-boten die het in een aparte raceklasse tegen elkaar opnamen was het zuchtje wind al ruimschoots voldoende om er met een flinke vaart vandoor te gaan in wat zich ontpopte

vandoor en kon de uit Aruba afkomstige J35 Dash – een volbloed racer uitgerust met een genua van koolstofvezel – zijn klasse ten toon spreiden door zelfs het bescheiden zuchtje wind dat er stond

scheen en rond kwart over negen de uitdaging aanvaardde om, als enige in de categorie, zijn eigen tijd te verbeteren. Er hadden zich voor deze editie van de Bonaire Regatta geen catamarans ingeschreven. De organisatie maakte tijdens het ‘kapiteinsoverleg’ gisteravond bekend dat er in totaal 75 jachten en boten deelnemen aan de regatta waaronder 24 Optimist-bakjes. Hoewel de sunfish-bootjes geen moeite hadden de startlijn op tijd te bereiken viel dat de Optimistjes een stuk lastiger en was maar één van de zes deelnemers aan de Optimist A categorie erin geslaagd om voor het startsein acte de présence te



uit te stellen.

Hoewel de eerste van de drie racedagen voorspoedig verliep, voorspelt de weersverwachting weinig goeds, waarbij er morgen en zaterdag flinke buien kunnen voorkomen en de windsnelheid verder afneemt van 9 knopen naar amper 3 of 4 op zaterdag.

De oversteekrace tussen de jachten die van Curaçao naar Bonaire zeilden is gewonnen door Team Curaçao Marine, dat slechts 6 uur en 6 minuten nodig had om



Kralendijk te bereiken. Het jacht haalde ondanks het lome briesjes toch nog

een gemiddelde snelheid van 5,8 knopen. In de categorie cruisers bleek Holiday het

snelst. Dit vaartuig maakte de oversteek in 8 uur en 37 minuten.

Van 10 miljoen winst naar 31 miljoen verlies

Miljoenenverlies voor UTS

WILLEMSTAD — Telecombedrijf UTS heeft over 2017 een verlies van 31 miljoen gulden geleden. Dit bevestigt UTS-directeur Paul de Geus. Dit verlies volgt op een winst van 10,2 miljoen in 2016.

Volgens De Geus heeft het afvloeiingsproces onder het personeel van het telecombedrijf, waarmee een bedrag van 30 miljoen gulden was gemoeid, een belangrijk aandeel gehad in het verlies over 2017. Het verlies over 2017 werd vorige week bekendgemaakt tijdens een bijeenkomst met het personeel van UTS. De Geus verklaarde vanochtend dat er tal van factoren ten grondslag liggen aan de inktzwarte cijfers over 2017. Op de eerste plaats moest er een voorziening worden getroffen voor de afvloeiing van een deel van het personeel. Het bedrijf heeft aangekondigd zijn personeelsbestand van 480 tot 200 terug te willen brengen in 2020. De nodige exercities hebben al plaatsgevonden.

Ook orkaan Irma heeft gevolgen gehad voor de bedrijfscijfers van UTS. “Door de gevolgen van deze orkaan heeft onze vestiging op St. Maarten in de laatste vier maanden van vorig jaar niets tot heel weinig kun-

nen produceren. En toen alles weer online was, moesten wij nog wachten voordat de markt zou aantrekken. Dit laat haar sporen na en is duidelijk terug te zien in onze cijfers over vorig jaar.” Verder heeft UTS ook te maken met flink wat concurrentie op de lokale markt. “We hebben in de afgelopen jaren onze inkomsten zien dalen door de opkomst van nieuwe technologieën. Er wordt veel minder gebeld. Dit zijn allemaal zaken waarmee wij te maken hebben.”

In de afgelopen jaren heeft UTS zijn winst flink zien dalen. Over 2015 werd nog een winst gemaakt van 40,6 miljoen gulden. In 2016 daalde de winst naar 10,2 miljoen, om in 2017 in een verlies van 31 miljoen uit te monden. Het bedrijf kondigde bij de presentatie van de jaar-cijfers over 2016 vorig jaar al aan dat de ‘rek eruit’ was. Op dat moment gaf de UTS-leiding aan dat er voorlopig geen nieuwe ontslagen gepland stonden. Enkele maanden later, stel-

de het bedrijf dat, om een effectief en efficiënt bedrijf te kunnen worden, er drastisch in het personeelsbestand moest worden gesneden. Hierna volgde een roerige periode van tal van acties door vakbond Sitkom, die op steun kon rekenen van de overkoepelende organisatie voor vakbonden Solidaridat Sindikal. Ondanks de acties werd de ontslagronde toch doorgezet. Een groot deel bestond uit ontslag op vrijwillige basis. Na de presentatie aan het personeel benadrukte Sitkom-bestuurslid Eithel Hato dat de jaarcijfers van UTS aantonen dat er werk moet worden gemaakt van het aantrekken van een strategische partner voor het bedrijf. Ook drong hij er bij het Curaçaose volk op aan om het lokale telecombedrijf meer te steunen en meer diensten en producten van UTS te kopen.

Op dit moment heeft de regering het proces opgestart om UTS te gaan privatiseren. Een commissie onder leiding van voormalig directielid van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) Alberto ‘Chos’ Romero is hiermee belast.

vloog het toestel vanmorgen pas rond kwart voor negen naar Bonaire.

De Fokker 50 is het enige opererende toestel van de financieel geplaagde luchtvaartmaatschappij. Verder zet InselAir op vrijdag de leasejet in. Deze vliegt naar St. Maarten en Suriname.

Fokker 50 aan de grond

WILLEMSTAD — Luchtvaartmaatschappij InselAir moest maandag haar vluchten naar Aruba en St. Maarten aflasten vanwege een onverwachte onderhoudsbeurt aan de Fokker 50.

Dat bevestigt Robert Medema, de customer loyalty senior officer, desgevraagd. “Het toestel kon ‘s ochtends vroeg naar Bonaire maar moest daarna aan de grond

blijven voor een onderhoudsbeurt. Dinsdagochtend zijn de vluchten hervat, maar met vertraging.” In plaats van kwart voor zes ‘s ochtends

Rojer: Regering is niet serieus bezig

WILLEMSTAD — Volgens KdNT-Statelid Meindert ‘Menki’ Rojer is de regering niet serieus bezig met de aanpak van hoge salarissen van topfunctionarissen bij semipublieke instellingen. Hij reageert op verklaringen van premier Eugene Rhuggenaath (PAR), die melding maakte van de oprichting van een beheerorganisatie die toezicht moet gaan houden op overheids-nv’s.

Rhuggenaath stelde maandag tegenover de *Amigoe* dat het voorstel van de regering verdergaat dan slechts de normering op het gebied van salarissen van directeuren en leidinggevenden bij overheidsinstanties. “Wij willen verdergaan. Wij willen met een beheerorganisatie komen die toezicht moet gaan houden op verschillende gebieden zoals normering, strategische planning en implementatie, dividendstroom, corporate governance en normering van uitgaven.”

Maar volgens Rojer is de regering niet serieus bezig. “Minister Steven Martina (Economische Ontwikkeling, MAN) verklaarde dat de regering al sinds april van dit jaar met dit voorstel bezig is. Maar hoe kan de regering de ene week groen licht geven voor zo’n organisatie en de volgende week akkoord gaan met een salaris van 40.000 gulden per maand voor de nieuwe directeur van het Curaçaose toeristenbureau CTB. Dan ben je toch niet serieus bezig. Er zijn legio

voorbeelden van mensen die nog steeds torenhoge salarissen krijgen uitbetaald”, aldus het KdNT-lid. Rojer heeft overigens een brief gestuurd naar Rhuggenaath waarin hij verzoekt om de afdeling Wetgeving Juridische Zaken (WJZ) opdracht te geven om een wetsvoorstel te introduceren dat uitgaat van normen voor salarissen in de (semi)publieke sector.



In het Belang
Van het
Jeugdwelzijns-
werk

**Caya Appeldam 2, Dakota,
Aruba**
**Tel: (297) 5823773 -
Fax: (297) 5834290**
E-mail: atha@setarnet.aw
Website: www.athaaruba.org

Knops: Boete Corallo doorgeven aan St. Maarten

DEN HAAG — Staatssecretaris van Koninkrijkszaken Raymond Knops is onaangenaam verrast door de uitspraak in de zaak ‘Corallo versus Nederland’ en zei dat de Nederlandse regering de uitspraak nog steeds bestudeert. “Maar de boete wordt doorgegeven aan de juiste partij, St. Maarten”, zei hij. Knops maakte zijn opmerkingen tijdens een debat door de Tweede Kamer over de begroting en het beleid voor 2019.

Ronald van Raak van de Socialistische Partij (SP) noemde de uitspraak van het Europese Hof voor de Rechten van de Mens. Op dinsdag veroordeelde het Hof de onmenselijke detentie van casinobaas Francesco Corallo toen hij op het politiebureau op St. Maarten werd vastgehouden en kende de Italiaanse zakenman 5000 euro toe aan immateriële schade en 5500 euro aan gerechtskosten. Van Raak eiste een garantie dat de Nederlandse overheid geen 5000 euro zou uitbetalen aan een ‘oplichter’, maar plaatste ook enkele kanttekeningen bij de uitspraak. “De boete werd niet aan het Koninkrijk, maar aan Nederland opgelegd. Dit is opmerkelijk, omdat dit betekent dat Nederland volgens het gerechtshof een

hogere status heeft dan de afzonderlijke landen binnen het Koninkrijk”, aldus Van Raak. André Bosman van de liberale VVD-partij zei dat de uitspraak weer een voorbeeld is van de onduidelijke verantwoordelijkheden binnen het Koninkrijk. “Dit is waar ik het dinsdag over had. Minister van Justitie Cornelius de Weever leunt achterover en wacht erop dat dit onze verantwoordelijkheid wordt. Deze minister is het niet waard een minister te zijn. Justitie en wetshandhaving hebben duidelijk geen prioriteit op St. Maarten. Misschien moet de premier van St. Maarten worden uitgenodigd voor een gesprek met de Rijksministerraad”, zei Bosman.

Onaangenaam verrast
“Ik ben onaangenaam ver-

rast over de uitspraak”, zei Knops. Hij zei dat het hem ook onduidelijk is waarom de Europese rechtbank voor de mensenrechten in dit geval een boete hebben opgelegd aan Nederland en niet aan het Koninkrijk. “Samen met mijn collega’s van Justitie en Buitenlandse Zaken zoeken we nu uit hoe we deze uitspraak kunnen interpreteren en wat voor consequenties dit zou kunnen hebben”, deelde hij het parlement mee. Hij voegde eraan toe dat Nederland over het algemeen de uitspraken van de rechtbank respecteert, maar dat de rekening wordt doorgegeven aan St. Maarten. Knops zei ook dat premier Leona Romeo-Marlin weliswaar welkom was om vergaderingen van de Rijksministerraad bij te wonen, maar dat dit niet meteen nodig is. “Ik heb de kwestie van de wetshandhaving vaak besproken tijdens ontmoetingen met Romeo-Marlin en met de minister van Justitie van St. Maarten. Iedereen is het erover eens dat er te weinig vooruitgang is geboekt. Ik zal dit blijven benadruk-

ken”, zei hij. Knops adviseerde tegen een motie van parlements lid Roelof Bischoop van de Staatkundig Gereformeerde Partij (SGP), die voorstelde om Nederlandse cellen beschikbaar te houden voor gevangenen op St. Maarten en ondertussen mee te werken aan het herstel en de verbetering van de Pointe Blanche-gevangenis. Knops zei dat het duidelijk zou moeten zijn dat wetshandhaving, inclusief de gevangenis, de verantwoordelijkheid is van St. Maarten. De Nederlandse regering steunt St. Maarten echter wel bij het opstellen van een concreet plan voor de gevangenis.

Herstel
Met betrekking tot het herstel van St. Maarten haalde Knops dat duurzame wederopbouw solide plannen en dus meer tijd vergen. Hij noemde afvalbeheer als een voorbeeld. “Ik heb de Wereldbank echter gevraagd om waar mogelijk procedures te versnellen en zal dit blijven benadrukken”, concludeerde hij.

OM presenteert jaarrapport 2017

Openbaar Ministerie BES bezorgd over toename aantal levensdelicten

KRALENDIJK — Het Openbaar Ministerie BES is bezorgd over het toenemende geweld op met name Bonaire. In zijn eerder deze week gepubliceerde jaarrapport over 2017 maakt het OM gewag van een ‘roerige periode’ waarin een zware wissel werd getrokken op de organisatie vanwege de zeven levensdelicten die op het eiland plaatsvonden.

Hoewel het terugdringen van het aantal geweldsmisdrijven al langer één van de speerpunten van het beleid is, constateert het OM dat hiermee vorig jaar nauwelijks voortgang is gemaakt. Alleen op Saba kwamen minder ‘geweldsgerelateerde feiten’ voor.

De criminaliteitscijfers van het OM laten duidelijk zien dat de misdaad in Caribisch Nederland voornamelijk het werk is van een klein aantal groepen en individuen. Nadat de politie medio vorig jaar het milieu had uitgekamd en enkele notoire overvallers wist in te rekenen, daalde het eerder plots ge-

stegen aantal atrako’s weer net zo snel. Begin vorig jaar kregen de politie en het OM op Bonaire ook te maken met een bijna verdubbeling van het aantal woninginbraken. Opnieuw bleek dat de aanhouding van enkele bij de autoriteiten bekende inbrekers vrijwel direct soelaas bood.

Het OM meldt voorts dat er meer dan 315.000 dollar aan clandestien verkregen geld en bezittingen in beslag is genomen. De organisatie heeft vorig jaar een begin gemaakt met het stelselmatig onderzoeken van de herkomst van het vermogen van verdachten, waarbij niet

rechtmatig verkregen bezittingen meteen worden afgenomen.

Dit soort ‘pluk ze’-operaties leunt op het convenant dat verschillende ketenpartners vorig jaar tekenden en waarmee de samenwerking en uitwisseling van gegevens tussen onder andere de politie, de belastingdienst, de fiscale opsporingsdienst, het OM en het Afpak Team Curaçao sterk is verbeterd. Vorig jaar mochten acht criminelen hun illegaal verkregen vermogen inleveren.

Het OM maakt ook werk van het aanpakken van grensoverschrijdende criminaliteit zoals drugs- en mensenhandel. Om de uitbuiting van vreemdelingen tegen te gaan hebben er in 2017 vijf ‘multidisciplinaire controles’ – de meeste op bouwlocaties – plaatsgevonden. Het OM heeft ook afspraken gemaakt

met de Arbeidsinspectie om daadkrachtig te kunnen optreden bij overtredingen van de Vreemdelingen- en Arbeidswet. Vorig jaar heeft het OM vier zaken waarbij mensensmokkel een rol speelde aanhangig gemaakt bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie.

In 2017 zijn 587 zaken door het OM BES behandeld, waarbij 145 mensen in verzekerde bewaring werden gesteld. Van de 246 zaken die de rechter bereikten, kwam het bij slechts 3,3 procent tot vrijspraak. Om de forse toename van het aantal strafzaken het hoofd te kunnen bieden en de zogeheten ‘doorstroomtijden’ niet te laten oplopen, heeft het Gemeenschappelijk Hof van Justitie extra zittingsruimte vrijgemaakt waardoor alle aangemelde zaken binnen de gestelde termijn konden worden afgehandeld.

Michael afgezwakt tot tropische storm

PANAMA CITY — Orkaan Michael is vandaag afgezwakt tot een tropische storm. De storm kwam een paar uur eerder de Amerikaanse staat Georgia nog binnen als orkaan van de eerste categorie.

Gistermiddag kwam Michael als orkaan van de categorie 4 aan land in Florida. De windsnelheden waren zo hoog dat het bijna een orkaan van categorie 5 was. Ondertussen zijn de windsnelheden gedaald tot ongeveer 100 kilometer per uur. Op het hoogtepunt was dat 250 kilometer per uur.

Tot nu toe heeft de storm één leven geëist, voor zover bekend voor het ter perse gaan van deze krant. Een man overleed in Greensboro in Florida doordat er een boom op zijn huis viel.

Volgens de autoriteiten blijft het onverminderd gevaarlijk in de gebieden waar de storm langskwam. De burgemeester van Tallahassee, de hoofdstad van Florida, zegt dat omvallende bomen het grootste gevaar zijn. Ook het

weer blijft extreem. De golven in het kustgebied blijven enorm hoog. Verder staan op meerdere plekken de straten blank, tot wel 2 meter hoog.

Video's en foto's tonen de verwoesting in de steden waar Michael overheen raasde. Sommige gebouwen zijn omvergeblazen, van andere gebouwen is het dak losgerukt. Omgevallen bomen en elektriciteitspalen bemoeilijken de reddings- en opruimoperaties.

Voor zover bekend zitten meer dan 500.000 huishoudens zonder stroom in de staten Florida, Georgia en Alabama. Het kan volgens de energieleveranciers meerdere dagen duren voordat de stroom terug is, omdat veel stroomkabels zijn verwoest door de storm. In Bay County in Florida zijn mensen op-



Foto:AFP

Zeker één dode door de tropische storm Michael.

gepakt voor het plunderen van verlaten winkels. Michael trekt verder via het zuiden van Georgia naar de staten South en North Ca-

rolina. De gouverneurs van beide staten waarschuwen bewoners om zich schrap te zetten voor harde wind en zware regens. Naar ver-

wachting verlaat de storm morgenavond de Verenigde Staten. Dan trekt Michael verder over de Atlantische Oceaan.

‘Blokkade A7 was burgerlijke ongehoorzaamheid’

LEEUWARDEN — De blokkade op de A7 om anti-Zwarte Piet-demonstranten tegen te houden, was een geval van burgerlijke ongehoorzaamheid. Dat verklaarde de een-na-laatste verdachte die de rechtbank in Leeuwarden hoort. “Wij mogen het recht niet in eigen hand nemen en veiligheid gaat boven de wet”, zei de man.

De 34 Friezen die de bussen met tegenstanders van Zwarte Piet tot staan brachten, waren ervan overtuigd dat de beoogde demonstratie bij de Sinterklaasintocht in Dokkum uit de hand zou lopen, ten koste van de aanwezige kinderen. “Ik weet dat het niet goed gekomen was”, zei de verdachte. Hij wees ook op

het groepseffect. “Het kan zijn dat je dan dingen doet die je anders niet snel zou doen.” Net als de verdachten die eerder werden gehoord, verzet hij zich tegen de kwalificatie ‘racist’. “Ik doe heel veel zaken met mensen uit die landen, Afrika en zo, ik ben geen racist.” De laatste van de 34 verdachten die de

rechtbank hoorde, zegt dat hij per ongeluk met zijn motor in de drukte rond de bussen terecht kwam en werd aangereden door een van de bussen. Dat gebeurde volgens hem met opzet. Dat de man wel voorstander is van Zwarte Piet, bleek echter uit het shirt dat hij droeg. Vlak voordat de rechter begon met zijn verhoor deed hij zijn jasje uit en bleek achterop zijn rug een zwarte piet met de Friese vlag te staan. Eerder deze week moest iemand nog een T-shirt verbergen omdat dat een politieke boodschap bevatte.

4 jaar cel en tbs voor misbruik jongens

ALKMAAR — De rechtbank in Alkmaar heeft de 26-jarige Lars de R. uit Krommenie veroordeeld tot vier jaar gevangenisstraf en tbs met voorwaarden, wegens seksueel misbruik van jongetjes in India, Kroatië en Nederland. De R. werd bekend als gitaarspelende finalist van de talentenshow Holland’s got Talent. Hij heeft de feiten grotendeels bekend. Het jongste slachtoffer was vier jaar oud.

Het misbruik heeft zich voorgedaan over een periode van acht jaar. De R. reisde een paar keer naar India, waar hij – tegen betaling – met vier jongetjes seks had. In Nederland misbruikte De R. de kinderen tijdens het geven van gitaarles. Ook als activiteitenbegeleider in een Amsterdamse speeltuin maakte hij zich schuldig aan misbruik. De rechtbank hekelde het

feit dat De R. misbruik heeft gemaakt van zijn overwicht op de slachtoffers, die tegen hem opkeken. In India heeft hij zich gedragen als ‘toerist tegen minder bedeelde jongens’. Hij reisde na een eerste trip naar het land louter af met de bedoeling seks met kinderen te hebben. In een van de gevallen misbruikte De R. een jongen van een familie waarbij hij over de vloer kwam. “De hele familie

lijdt hier psychisch onder”, aldus de rechter.

Het Openbaar Ministerie had zes jaar gevangenisstraf en tbs met dwangverpleging tegen De R. geëist. De rechtbank volgde het advies van de deskundigen die De R. hebben onderzocht en concludeerden dat tbs met (strengere) voorwaarden voldoende waarborg biedt om de maatschappij te beschermen. Ook in België loopt een onderzoek tegen De R., wegens het maken en verspreiden van beelden met kindermisbruik.

De R. noch zijn advocaat waren bij de uitspraak aanwezig.

Werknemers beschermd tegen dieseldampen

BRUSSEL — Uitlaatgassen van dieselloertuigen worden opgenomen in de Europese lijst van kankerverwekkende stoffen waartegen werkgevers hun personeel moeten beschermen. Zeven andere chemicaliën komen ook op de lijst, waardoor meer dan 20 miljoen werknemers in Europa betere bescherming krijgen.

De EU-lidstaten en het Europees Parlement hebben daar een politiek akkoord over bereikt. De nieuwe regels kunnen de komende vijftig jaar meer dan

100.000 sterfgevallen als gevolg van kanker voorkomen, stelt EU-commissaris Marianne Thyssen (Werk en Sociale Zaken). Ruim de helft van alle werkgerela-

teerde sterfgevallen wordt veroorzaakt door kanker. Vooral beroepschauffeurs, personeel in de bouw, de metaal-, de chemische en auto-industrie en in de opslag- en havensector zullen er voordeel van ondervinden, aldus de Belgische politica. Kleine bedrijven krijgen steun om te voldoen aan de gezondheids- en veiligheidsvoorschriften.

‘Maleisië zet streep door doodstraf’

KUALA LUMPUR — De regering van Maleisië wil de doodstraf afschaffen. Het parlement zal het wetsvoorstel maandag bespreken, melden Maleisische media. De geplande executies zijn voorlopig opgeschort.

Hoewel het debat nog steeds hangende is, is minister van Justitie Liew Vui Keong vrij zeker van zijn zaak: “De doodstraf zal worden afgeschaft. Punt”, zei hij naar verluidt voor studenten van

een Maleisische universiteit. “We moeten nog steeds ieders mening controleren en horen.

Maar zoals het er nu uitziet, wordt de straf afgeschaft.”

Mensenrechtenactivisten verwelkomen de stap. Het is een ‘geweldige aankondiging’, schreef Amnesty International Malaysia op Twitter. Volgens berichten in de lokale media zitten momenteel meer dan 1200 mensen in de dodencel. Zij zijn veroordeeld voor drugs-handel, terrorisme, verraad of andere misdaden.

Raketbemanning overleeft noodlanding



Foto:AFP

De Rus Aleksey Ovtchinin en de Amerikaan Nick Hague hebben een noodlanding overleefd.

BAJKONOER — Twee ruimtevaarders zijn veilig teruggekeerd op aarde. Een paar minuten na de lancering vandaag van hun raket ging er iets mis, waardoor de vlucht moest worden afgebroken en de capsule een noodlanding moest maken. De Rus Aleksey Ovtchinin en de Amerikaan Nick Hague hebben contact gehad met de vluchtleiding en met reddingsdiensten die onderweg zijn.

Dat meldten de Russische en de Amerikaanse ruimtevaartorganisaties. Het is nog niet duidelijk wat er precies is misgegaan.

Ovtchinin en Hague waren op weg naar het internationale ruimtestation ISS.

Ze zijn vermoedelijk in het midden van Kazachstan geland, in de buurt van de stad Dzjezkazgan. Zoals alle ruimtevaarders zijn ze uitgebreid getraind op zulke omstandigheden, ze leren onder meer om te overleven in de wildernis.

3 mensen omgekomen door aardbeving op Java

JAKARTA — Op Java zijn drie mensen omgekomen na een aardbeving. Ze kwamen om doordat het gebouw waarin ze lagen te slapen instortte. De beving had een kracht van 6.0. Meerdere gebouwen zijn flink beschadigd. De aardbeving zorgde ook voor veel paniek onder bewoners van het Indonesische eiland.

De schok werd ook gevoeld op het nabijgelegen eiland Bali. In de Balinese hoofdstad Denpasar vluchtten mensen de straat op. De

beving veroorzaakte geen tsunami. Het epicentrum van de beving was op 40 kilometer ten noordoosten van Sumberanyar, op Java. Indonesië wordt vaker opgeschrikt door zware bevingen.

Eind september was in het noordwesten van Sulawesi een aardbeving met een kracht van 7.4 die een tsunami veroorzaakte.

Tal van plaatsen langs de kust zoals Palu en Donggala zijn verwoest en meer dan 2000 mensen zijn om het leven gekomen.

Scoutingleider vrijgesproken van brandmerken

MIDDELBURG — Een jeugdleider van een scoutinggroep in Goes is vandaag vrijgesproken van het brandmerken van drie kinderen. De rechtbank in Middelburg bepaalde dat scoutingleider Mark B. (23) weliswaar onvoorzichtig was geweest tijdens een ontgroeningsritueel maar dat hij geen opzet heeft gehad om de kinderen te verwonden, zoals de beschuldiging luidde. Tegen hem was zeven maanden celstraf geëist, waarvan drie voorwaardelijk.

Het incident gebeurde vorig jaar zomer tijdens een scoutingkamp in België. De slachtoffertjes deden mee aan een kamp voor waterscouts, voor kinderen tussen de elf en vijftien jaar. Het ontgroeningsritueel van de zeeverkenner bestaat uit het met inkt bestempelen van de ruggen van de kinde-

ren met de letters FN, wat staat voor de naam van de scoutinggroep Frans Naerbout. Om het op brandmerken te laten lijken, wordt de stempel door het vuur gehaald en moeten de kinderen schreeuwen als ze worden bestempeld.

Twee jongens en een meisje liepen blijvende brandwonden op, maar omdat Mark B. controleerde of de stempelpoek heet was geworden heeft hij het letsel niet bewust veroorzaakt, aldus de rechtbank.

Advocaat Dick Olie van de verdachte scoutingleider reageerde tevreden op de uitspraak. “Hij heeft nooit de bedoeling gehad om brandwonden te veroorzaken. Het was gewoon een stomme fout en dat heeft de rechtbank goed gezien”, reageerde hij. Het Openbaar Ministerie bestudeert het vonnis voor een eventueel hoger beroep, aldus een woordvoerder.



Euro
Onderuit

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen gingen vandaag opnieuw fors onderuit. Beleggers dumpten hun aandelen door de stijgende Amerikaanse obligatierentes en de vrees dat het handelsconflict tussen de Verenigde Staten en China de economische groei zal remmen. Ook in Azië kelderden de markten. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 1,8 procent in het rood op 518,56 punten. De MidKap zakte 2,4 procent tot 729,50 punten. De beursgraadmeters in Parijs, Londen en Frankfurt raakten tot 1,8 procent kwijt. De hoofdindex in Milaan verloor 1,5 procent. De beurs in Shanghai sloot ruim 5 procent lager en leed het grootste dagverlies sinds februari 2016. Bijna alle 25 hoofdfondsen gingen omlaag.olie- en gasconcern Shell, een zwaargewicht in de AEX, zakte 2,9 procent. De verzekeraars Aegon en NN Group verloren 2,9 en 2,6 procent. Telecomconcern KPN was de enige stijger met een nipt plusje. In de MidKap stonden luchtvaartcombinatie Air France-KLM en kunstmestproducent OCI onderaan met verliezen van 6,1 en 5,4 procent.

Tokio
Omlaag

TOKIO — De Japanse effectenbeurs is vandaag fors lager geëindigd en gezakt tot het laagste niveau in een maand tijd. Ook elders in het Verre Oosten gingen de beurzen flink onderuit. Beleggers deden hun aandelen massaal van de hand vanwege de zorgen over de stijgende Amerikaanse obligatierentes en het slepende handelsconflict tussen de Verenigde Staten en China. De Nikkei-index in Tokio raakte 3,9 procent kwijt en sloot op 22.590,86 punten. Yaskawa Electric verloor 6,5 procent. De Japanse maker van industriële apparatuur verlaagde zijn winstverwachting voor het jaar. Ook andere Japanse bedrijven die net als Yaskawa Electric veel omzet halen uit China, werden van de hand gedaan. De chipbedrijven moesten het eveneens ontgelden. Tokyo Electron, Advantest en Screen Holdings verloren tot 4,5 procent. Telecomconcern Softbank raakte bijna 6 procent kwijt. De beurs in Shanghai stond tussentijds 4,6 procent in het rood en in Hongkong zag de Hang Seng-index 3,7 procent aan waarde verdampen. De All Ordinaries in Sydney zakte 2,7 procent en in Seoul kelderde de Kospi 4 procent.

Wall Street
Licht lager

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag licht lager geopend na de forse verliezen van een dag eerder. De dalende beurzen in Azië en Europa en een mix van nervositeit over oplopende rentes op de obligatiemarkt en handelsvrees drukken het sentiment. De inflatie in de VS viel lager uit dan verwacht, wat weer wat tegenwicht bood. De Dow-Jonesindex stond kort na de opening 0,4 procent lager op 25.518 punten. De S&P 500 leverde 0,3 procent in en stond op 2777 punten. Techbeurs Nasdaq ging 0,2 procent omlaag tot 7409 punten. De inflatie kwam in september uit op 2,3 procent, tegen 2,7 procent in augustus. De oplopende consumentenprijzen spelen een belangrijke rol in het rentebeleid van de Federal Reserve. De Amerikaanse koepel van centrale banken verhoogde de rente dit jaar al drie jaar en algemeen wordt gerekend op een vierde rentestap in december. De hogere rentes op obligaties zorgen voor oplopende financieringskosten voor bedrijven. Ook worden obligaties een interessantere belegging, waardoor sommige investeerders geld uit aandelen verschuiven naar de waardepapieren.

‘Handel is nodig voor economische groei’

BALI — De wereld heeft handel, en daarmee het hele wereldhandelssysteem, nodig om economische vooruitgang mogelijk te maken. Dat betoogde Roberto Azevêdo, de baas van de Wereldhandelsorganisatie (WTO), gisteren op een topbijeenkomst op Bali.

Samen met de hoofden van het Internationaal Monetair Fonds (IMF), de Wereldbank en de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (Oeso) hield Azevêdo een vurig pleidooi aan het adres van beleidsmakers wereldwijd om een

einde te maken aan de handelsspanningen. Ze zouden zich beter weer kunnen richten op het belang van handel en het aanwakkeren van economische groei, aldus de WTO-topman. Op het Indonesische eiland Bali wordt de najaarsver-

gadering gehouden van het IMF en de Wereldbank. Minister Wopke Hoekstra (Financiën) zou aanvankelijk ook gaan, maar besloot later om toch in Den Haag te blijven in verband met het overleg over mogelijke alternatieven voor de afschaffing van de dividendbelasting. President Klaas Knot van De Nederlandsche Bank (DNB) is wel van de partij, net als enkele hoge ambtenaren uit Nederland.

Hoekstra niet bij najaarsvergadering IMF



Premier Lee Hsien Loong (l) van Singapor en Wereldbankpresident Jim Yong Kim tijdens de jaarvergadering van het IMF in Nusa Dua, Bali, Indonesië.

DEN HAAG — Minister Wopke Hoekstra (Financiën) laat de najaarsvergadering van het Internationaal Monetair Fonds (IMF) op Bali (Indonesië) aan zich voorbij gaan. Hij wil in Den Haag blijven nu daar druk wordt overlegd over mogelijke alternatieven voor de afschaffing van de dividendbelasting, zei hij tijdens zijn wekelijkse gesprek met RTLZ.

Een woordvoerder van Hoekstra laat weten dat Nederland gewoon vertegenwoordigd is op Bali. President Klaas Knot van De

Nederlandsche Bank gaat wel naar de IMF-vergadering, net als hoge ambtenaren van het ministerie van Financiën.

FNV bindt belastingstrijd aan met Chevron

DEN HAAG — Vakbond FNV wil afdwingen dat het Amerikaanse olieconcern Chevron meer belasting gaat betalen. Met dat doel dient de bond samen met twee internationale vakbondskoepels, ITF en PSI, een klacht in bij een afdeling van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (Oeso). Het is de eerste keer dat FNV op deze manier belastingontwijking probeert tegen te gaan.

Chevron is onder meer eigenaar van Texaco. FNV beticht de oligegigant ervan 'er alles aan te doen om zijn belastingpraktijken zoveel mogelijk te verdoezelen'. Dat zou vooral via Nederlandse brievenbusfirma's gebeuren, 34 stuks in totaal. Volgens de partijen die de klacht indienen, overtreedt Chevron richtlijnen van de Oeso. Het in Den Haag gevestigde Nationaal Contactpunt (NCP) van het samenwerkingsverband moet zich er volgens de bonden over buigen. "Als de Oeso deze klacht ge-

grond verklaart, dan opent dat de weg om via de Oesorichtlijnen meer concerns aan te pakken voor belastingontwijking", zegt FNV-bestuurder Coen van der Veer. Volgens FNV houdt de oliemaatschappij uit Californië zich niet aan principes over belastingheffing en openbaarmaking. Van de Nederlandse brievenbusfirma's zijn volgens de klagende partijen geen openbare gegevens zoals jaarverslagen te vinden. Chevron gaat in een reactie

De coalitiepartijen gaan de afschaffing van de dividendtaks heroverwegen. "Dat zijn overleggen waarbij het handig is dat Hoekstra in Den Haag is", aldus de zegsman. De minister wil bereikbaar zijn voor vragen over bijvoorbeeld de begrotingsregels, en dat zou gezien de lange vliegreizen en het tijdsverschil lastig worden als hij naar Bali reist.

niet in op de specifieke beschuldigingen. Het bedrijf zegt wel zich aan alle belastingwetten te houden van de landen waar het actief is.

Het contactpunt dat de klacht binnenkrijgt, bestaat uit vier onafhankelijke leden en vier leden die door ministeries zijn afgevaardigd. Het NCP is geen rechtbank, maar het behandelen van geschillen is wel een van de taken van het orgaan. "Het NCP helpt bij het vinden van een oplossing waardoor escalatie en reputatieschade kan worden voorkomen", aldus de website van de organisatie. Die stelt verder dat de uitkomst 'een bredere werking kan hebben op een sector of branche wanneer het gaat over maatschappelijk verantwoord ondernemerschap'.

Trump: Fed draait door met verhogen rente

WASHINGTON — De Amerikaanse koepel van centrale banken, de Federal Reserve, draait door met het verhogen van de rente. Dat heeft president Donald Trump gezegd na de zware koersverliezen op de beurzen.

Volgens Trump is de uitverkoop op de beurzen niet te wijten aan het Amerikaans-Chinese handelsconflict, maar aan de renteverhogingen van de Fed. Trump stelde in een telefonisch interview met Fox News dat de Fed het probleem is, niet de handelsvete. "Ze verhogen de rente en het is belachelijk. De Fed is gek geworden."

Eerder deze week haalde de president ook al uit naar de Amerikaanse centrale bank, door te zeggen dat er te veel haast wordt gemaakt met het verhogen van de rente. De Fed krikte de rente dit jaar al drie keer op en op de markt wordt verwacht dat in december de rente verder zal worden verhoogd.



Donald Trump praat tegen de pers in Erie, Pennsylvania, voor een 'Make America Great Again'-bijeenkomst.

'Duitsland zet mes in groeiverwachting'

BERLIJN — De Duitse regering verlaagt haar verwachtingen voor de economische groei en ziet de oplopende handelsspanningen in de wereld als een van de grootste risico's voor de toekomst. Dat schrijft persbureau Reuters op basis van inzage in documenten over de economische prognoses.

Voor 2018 rekent de overheid nu op een economische groei in Duitsland van 1,8 procent, net als voor 2019. Eerder werd op een groei van de grootste economie van Europa met respectievelijk 2,3 en 2,1 procent gerekend. De zwakkere groei hangt samen met de tragere wereldhandel, minder hoge overheidsbestedingen en langzamere productie in de Duitse auto-industrie.

Naast de oplopende handelsvetes tussen economische grootmachten zoals de Verenigde Staten en China ziet Berlijn ook de brexit en de economische onrust in opkomende economieën als Turkije en Argentinië als risico's voor de Duitse economie. De binnenlandse vraag blijft wel sterk.

China breidt 'too big to fail'-lijst uit

PEKING — De Chinese regering wil de lijst van banken en verzekeraars die onder geen beding mogen omvallen, uitbreiden. Zulke megabanken kunnen zorgen voor een domino-effect als ze in de problemen komen en de rest van de sector mogelijk meesleuren in hun val, zoals tijdens de financiële crisis gebeurde.

De uitbreiding van de lijst kan een teken zijn dat Peking stappen zet om dergelijke problemen te voorkomen. De hoeveelheid schulden in China is nog nooit zo groot geweest.

Nu zijn er nog zo'n twintig banken, verzekeraars en andere financiële instellingen waar de Chinese overheid bijspringt als ze in de problemen komen. In de nieuwe plannen worden vijftig bedrijven 'too big to fail', zo melden bronnen aan persbureau Bloomberg. Die bedrijven moeten meer geld in kas houden om tegevallers op te kunnen vangen en zouden minder risico moeten lopen. Ook moeten ze meer informatie verstrekken.

In de afgelopen tien jaar hebben Chinese banken veel geld uitgeleend. Dat was goed voor de economische groei, maar inmiddels vormt het ook een risico omdat niet al dat geld terug kan worden betaald. De Chinese overheid probeert al een tijdje de rem te zetten op financiële uitspattingen. Zo werden bedrijven die met geleend geld buitenslands vastgoed en sportclubs kochten al enige tijd nauwlettend in de gaten gehouden.

Opec tempert verwachting olievraag

WENEN — De Opec heeft zijn inschatting van de wereldwijde vraag naar ruwe olie iets verlaagd in verband met de afzwakende economische groei. Onder meer nieuwe economische gegevens voor Turkije, Brazilië en Argentinië drukken op het vooruitzicht. Dat staat in het maandelijke rapport van het oliekartel.

De Opec denkt dat de wereldwijde vraag volgend jaar gemiddeld zal uitkomen op 100,15 miljoen vaten per dag, wat neerkomt op een toename van 1,36 miljoen vaten

vergeleken met dit jaar. Dat is is zo'n 50.000 vaten per dag minder dan bij de vorige voorspelling. Nu, in 2018, draagt de vraagaanwas volgens de ramingen nog 1,54 miljoen vaten. Dit is 80.000 vaten per dag minder dan de Opec een maand terug voorsag. De organisatie kreeg onlangs nog forse kritiek van de Amerikaanse president Donald Trump. Hij wil dat de Opec meer olie gaat oppompen om zo de prijzen te drukken. Tot de Opec behoren landen als Saoedi-Arabië, Qatar, Koeweit, de Verenigde Arabische Emiraten en Irak.

Unilever steunt verbod dierproeven cosmetica

MONTREAL — Unilever schaaft zich achter een campagne tegen het gebruik van dieren bij het testen van cosmetica. Het doel van de campagne #BeCrueltyFree van actiegroep Humane Society International is om binnen vijf jaar wereldwijd dierproeven bij cosmetica uit te bannen.

Wereldwijd worden nu nog jaarlijks honderdduizenden dieren zoals konijnen, muizen en cavia's gebruikt om cosmetica en verzorgingsproducten te testen, bijvoorbeeld om te kijken naar irritaties van de ogen en huid. Vaak gaat dit gepaard met

veel pijn en ongemak voor de proefdieren die doorgaans aan het einde van de testen worden afgemaakt. In de Europese Unie zijn dierproeven voor cosmetica al sinds 2004 verboden en geldt al vijf jaar een verbod op de verkoop van niet-proefdiervrije cosmetica. Maar in andere landen zoals de Verenigde Staten, Australië en Canada is er nog geen verbod op deze praktijken. Unilever sluit zich nu aan bij de campagne voor wettelijke hervormingen om dierproeven bij cosmetica te verbieden. Het bedrijf roept andere bedrijven en beleidsmakers op dit initiatief te steunen.

Auto-industrie kritisch op CO2-afspraken EU

BRUSSEL — De Europese auto-industrie is bezorgd over de gevolgen van nieuwe afspraken van de Europese Unie over de vermindering van CO2-uitstoot. Hoewel de nieuwe normen worden beschouwd als compromis, brengen de afspraken volgens autofabrikanten hun concurrentiepositie in gevaar.

dere Nederland voor ijverde. De Europese autobranchevereniging Acea noemt de afspraken 'minder agressief dan de voorstellen van het Europees Parlement'. Niettemin vreest de sector negatieve gevolgen voor zijn concurrentiepositie, werknemers in de sector en consumenten. De Acea richt haar pijlen ook op het voorstel van het Europees Parlement om autofabrikanten quota op te leggen voor de verkoop van elektrische of bijna emissievrije voertuigen. Die auto's zouden in 2030 goed moeten zijn voor 35 procent van alle nieuw verkochte auto's en bestelbussen, maar volgens de lobbygroep is dat niet haalbaar.

NEW YORK					AMSTERDAM				
		11-Oct					11-Oct		
DOW JONES	25.598,74	0.00%	AEX	517,89	-1.92%				
S&P 500 INDEX	2.762,98	-0.82%	ARCELORMITTAL	24,20	-2.26%				
NASDAQ	7.406,27	-0.21%	AEGION NV	5,33	-0.08%				
AMAZON.COM INC	1.717,01	-2.18%	KONINKLIJKE AHOL	18,15	-2.17%				
APPLE INC	216,69	0.15%	AKZO NOBEL	73,72	-1.84%				
BAIDU INC-SP-ADR	194,93	0.34%	ASML HOLDING NV	150,00	-0.24%				
BERKSHIRE HATH-B	207,39	-2.68%	DSM (KONIN)	79,52	-0.92%				
BOEING CO/THE	363,85	-0.99%	HAL TRUST	143,60	-1.28%				
CITIGROUP INC	69,42	-0.76%	HEINEKEN NV	75,58	-1.92%				
COCA-COLA CO	45,13	-1.20%	ING GROEP NV	10,82	-1.31%				
COSTCO WHOLESALE	222,99	0.88%	KPN (KONIN) NV	2,32	0.09%				
WALT DISNEY CO	112,45	-0.36%	KONINKLIJKE PHIL	35,12	-1.86%				
3D SYSTEMS CORP	17,08	1.97%	RANDSTAD NV	42,86	-3.14%				
EBAY INC	31,33	-1.07%	ROYAL DUTCH-SHA	28,38	-3.24%				
FACEBOOK INC-A	153,06	1.11%	TOMTOM	7,03	1.97%				
GENERAL ELECTRIC	12,93	-2.64%	TOTAL SA	53,21	-3.43%				
ALPHABET INC-A	1.100,36	0.75%	UNILEVER NV-CVA	45,86	-1.99%				
HP INC	23,34	-3.79%	W.P. STEWART HOL	456,96	-3.48%				
HOME DEPOT INC	193,83	0.07%							
INTEL CORP	44,72	-0.18%	SCOTIABANK FUNDS	19-Oct					
JOHNSON&JOHNSON	135,75	-1.44%	MONEY MARKET	13,2737	0.00%				
MICROSOFT CORP	106,16	0.00%	US DOLLAR BOND	2,5653	-0.07%				
PROCTER & GAMBLE	80,06	-1.70%	GLOBAL GROWTH	3,0613	-3.62%				
ROYAL DUTCH-ADR	65,57	-2.03%	US GROWTH	16,7110	-3.50%				
STARBUCKS CORP	55,56	-0.80%	CANADIAN GROWTH	2,6182	-2.42%				
TWITTER INC	26,92	0.49%	FUNDS	19-Oct					
WALMART INC	95,08	-0.71%	BGF CONT EUR FLEX	70,50	-2.10%				
EXCHANGE TRADED FND	11-Oct		BGF EMKT BOND	17,21	-0.17%				
ALERIAN MLP - AMLP	10,58	-1.35%	BGF FIX INC GBL OP	13,90	0.00%				
ISH GBL HY BD - GHYG	48,57	-0.18%	BGF GBL ALLOCATION	55,50	-0.27%				
ISH IBOXX HY BD - HYG	84,84	0.24%	BGF USD CORE BOND	16,10	0.12%				
ISH SELECT DIV - DIVY	98,43	0.00%	BGF USD HI YIELD BND	32,67	-0.31%				
ISH MSCI EMKT - EEM	39,31	-0.58%	TEMPLETON GBL BND	24,95	-0.56%				
ISH MSCI PAC - EPP	41,88	-1.53%	TEMPLETON ASIAN SM	47,97	-0.39%				
ISH RUSSELL - WV	162,59	-0.96%	CURRENCIES	11-Oct					
ISH S&P 500 - SPY	165,21	-0.54%	YENUSD	112,1200	-0.52%				
ISH EUROPE - IEV	42,35	-0.98%	EURUSD	1,1593	0.47%				
INVECO QQQ TRUS	171,33	-0.23%	CANUSD	1,3027	0.24%				
INVESCO DB COMMO	17,83	-1.05%	GBPUSD	1,3245	0.26%				
SPDR S&P INT DIV-DWX	35,80	-0.69%	COMMODITIES	11-Oct					
SPDR S&P MID 400	344,05	-0.79%	OIL WTI	71,33	-2.51%				
SPDR S&P 600 SMA	69,92	-0.57%	GOLD	1220,59	2.16%				
VANGUARD REIT - VNO	77,27	-1.27%	SILVER	14,57	1.88%				
WSDOMTR JAP H EQ-OXJ	54,01	-1.46%	WHEAT	610,50	-0.87%				
Source Bloomberg									

A Standard Of Excellence Since 1916

 **MADURO & CURIEL'S BANK N.V.**
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Het bos in



Foto: Shutterstock

Een stuurloze lijnbus vol passagiers is in het Duitse Giessen een steile helling afgerold om 150 meter verder in het struikgewas van een bos tot stilstand te komen. Drie inzittenden raakten lichtgewond. Volgens de politie in de Duitse deelstaat Hessen waren de gevolgen veel ernstiger geweest als de bus een grote boom had ge-

raakt. De chauffeur had de bus stilgezet op de helling omdat hij aan de buitenkant van de bus een defect wilde verhelpen. Terwijl hij daarmee bezig was, schoot de bus van de rem en begon te rollen. De 51-jarige man probeerde nog aan boord te springen, maar viel en raakte gewond aan zijn schouder.

‘Wolven richten bloedbad onder schapen aan’

In het oosten van Duitsland hebben wolven een kudde schapen aangevallen en circa veertig van deze dieren gedood. Regionale media meldden dat de dode dieren dinsdagmorgen zijn gevonden bij het plaatsje Niesky, niet ver van de Poolse grens. Ze behoorden tot een kudde van 140 drachtige schapen. Een medewerker van een plaatselijke instelling voor natuurbehoud zei tegen de omroep *MDR* dat tachtig schapen worden vermist. De



Foto: Shutterstock

slachting was in het oosten van de deelstaat Saksen, die van alle Duitse deelstaten de meeste wolven telt.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
tiatorre@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

‘Hackers Noord-Korea stelen 100 miljoen’



Foto: Shutterstock

Een Noord-Koreaanse hackergroep heeft geprobeerd om zeker 1,1 miljard dollar te stelen van verschillende bankinstellingen wereldwijd. Volgens onderzoek van de Amerikaanse cyberveiligheidsorganisatie FireEye Inc. is het de hackers gelukt om in vier jaar tijd zeker 100 miljoen dollar te stelen. Volgens FireEye is het duidelijk dat het Noord-Koreaanse regime achter de hackgroep zit, die het bedrijf APT38 noemt. De hackers infiltrerden sinds 2014 in meer dan

zestien organisaties in zeker elf landen, waaronder de Verenigde Staten en Rusland. Het lukte de hackers om langs zwaarbeveiligde servers van banken te komen om zo voor lange tijd in de banksystemen te rommelen. “Wat deze hackgroep onderscheidt, is dat zij ongeveer 155 dagen wachten voordat ze het geld stelen”, stelde de cyberveiligheidsorganisatie, die benadrukte dat bankinstellingen en overheden op hun hoede moeten zijn voor deze ‘buitengewone hackgroep’.

EU-ambtenaar veroordeeld voor aanval

Een ambtenaar van de Europese Commissie is veroordeeld voor een antisemitische aanval op een vrouw. De rechtbank in Brussel heeft hem veroordeeld tot het betalen van 500 euro schadevergoeding aan het slachtoffer. De vrouw had in juli 2015 vanaf een terras een opmerking gemaakt over een metalen bord dat de man droeg met daarop ‘Mussolini’ geschreven. Hij probeerde haar vervolgens te wurgen en riep ‘vuile Jood’ naar haar. De Europese Commissie liet weten bekend te zijn met het

vonnis waar de Belgische krant *Le Soir* over schrijft. Volgens het dagblad heeft de man in de rechtbank gezegd dat hij dronken was tijdens het incident. Bij de Europese Commissie geldt ‘zero tolerance’ voor racisme, haatspraak of ander ethisch wangedrag, aldus een woordvoerder. Omdat de man nog in beroep kan gaan, wacht de commissie af tot er een definitieve uitspraak ligt. Vervolgens worden de interne procedures toegepast, waardoor de man zijn baan kan verliezen.

Mensen

Jongeren gaan wereldwijd praten over vrijheid



Foto: Shutterstock

Vele duizenden jongeren komen volgend jaar over de hele wereld in het echt of op internet bijeen om ideeën uit te wisselen over alle soorten van vrijheid. Deze zogenaemde Liberty Talks beginnen na de 75e herdenking van de geallieerde bevrijdingsoperatie D-Day op 6 juni 1944 in Normandië. Het evenement eindigt in februari van het jaar daarna met een conferentie in Nijmegen, waar duizend jongeren de beste oplossingen voor vrede en vrijheid met elkaar bespreken. De Liberty Talks zijn onderdeel van het omvangrijke programma rondom de 75e herdenking van het laatste jaar van de Tweede Wereldoorlog in 2019 en 2020. Omdat degenen die de oorlog bewust meemaakten lang-

zamerhand uitsterven, krijgen jongeren een steeds grotere rol bij de herdenkingen. Gelderland zal een grote rol spelen in alle herdenkingsactiviteiten. Een deel van de provincie werd bevrijd in september 1944 door de operatie Market Garden, het bevrijdingsoffensief waarmee de geallieerden snel een einde wilden maken aan de oorlog. Nijmegen en de Betuwe werden echter frontgebied en de rest van Gelderland bleef bezet doordat de Slag om Arnhem mislukte. In Wageningen hadden in mei 1945 de onderhandelingen voor de capitulatie van de Duitse bezetter plaats. Voor alle activiteiten is nu al een budget van 16 miljoen euro gereserveerd, aldus de provincie Gelderland.

‘Grote gevolgen als temperatuur 2 graden stijgt’



Foto: AFP

De temperatuur stijgt tussen 2030 en 2052 1,5 graden Celsius als er niets wordt gedaan aan de CO2-uitstoot. Dat staat in het Intergouvernementele Plan tegen Klimaatverandering (IPCC) van de Verenigde Naties (VN). Het rapport is de uitwerking van de afspraken die in 2015 in Parijs zijn gemaakt. In het rapport staat dat landen er alles aan moeten doen om het bij die 1,5 graden te houden, omdat de gevolgen bij een hogere stijging desastreus zijn. Als de temperatuur 1,5 graden stijgt, heeft dat ook al verstrekken gevolgen voor het klimaat en de mensheid, stelt de VN in het rapport. Om de temperatuur niet te veel te laten stijgen zijn ‘verstrekken’ en niet eerder vertoonde veranderingen nodig’, staat in het rapport. De CO2-uitstoot

moet in 2030 45 procent lager zijn dan het in 2010 was. “Hernieuwbare energie moet 70 tot 85 procent van de energie zijn in 2050 om de opwarming op 1,5 graden in 2100 te houden”, schrijven de onderzoekers. Dat is nu 25 procent. “Als dat niet lukt, moeten er nieuwe methodes worden ontwikkeld om CO2 uit de lucht te halen.” Volgens de onderzoekers stijgt de zeespiegel tien meter minder als de temperatuur met 1,5 graden stijgt in plaats van 2 graden. Ook smelt minder ijs in Antarctica en blijven nog een paar stukken koraalrif over. Sinds de negentiende eeuw is de temperatuur wereldwijd al met 1 graden gestegen. Volgens het rapport komt dat door de industrialisatie die toen op kwam zetten.

Luid protest bij reclameprojectie Opera House



Foto: AFP

Duizenden mensen hebben bij het Sydney Opera House geprotesteerd tegen de projectie van een reclame op het gebouw. De betogers lieten een enorm boegeroep horen, toen de eerste beelden verschenen. In de Australische stad woedt al dagen een debat over de projectie op de witte ‘zeilen’ van het gebouw. Tegenstanders vinden dat het Opera House, dat op de Werelderfgoedlijst staat en een blikvanger is van de

stad, niet mag worden gebruikt voor een commerciële uiting. Het muziektheater weigerde mee te werken aan de reclame voor de Everest Cup, de grootste paardenrace ter wereld, maar werd overruled door de regering van de deelstaat New South Wales. Voorstanders zien de projectie als promotie van Sydney omdat de kleurrijke beelden de hele wereld overgaan.

Gif-duikboot voor Noorse kust afgedekt

Een in 1945 voor de Noorse kust gezonken Duitse onderzeeboot met 67 ton zeer giftig kwik aan boord moet worden afgedekt om zeedieren te beschermen. De Noorse regering wil voor de afdichting van het wrak en 47.000 vierkante meter van de zeebodem het komende jaar zo’n 3,5 miljoen euro uittrekken. In totaal gaat het project naar verwachting tot het jaar 2020 tussen de 11,6 miljoen en 31,6 miljoen euro kosten. Het parlement moet daar nu een definitief besluit over nemen. Omwonenden en milieurorganisaties vinden dat alleen het wrak afdekken niet voldoende is. Ze riepen voor de Noorse radio op om de U-864 te bergen en het kwik te verwijderen. De toenmalige oppositie- en nu regeringspartijen Høyre en Fremskrittspartiet hadden dat toegezegd. Maar intussen zijn ze



Foto: Shutterstock

voor het toedekken van het wrak. Volgens het ministerie van Transport hebben onderzoeken aangetoond dat een berging te riskant is. De U-864 ligt op een diepte van 150 meter voor het eiland Fedje aan de Noorse westkust, niet ver van de havenstad Bergen. Het wrak werd in 2003 op aanwijzingen van vissers door een marineschip ontdekt.

Overheid wil niet vleesloos door het leven

Maaltijden bij de overheid worden voorsnood niet vleesloos. Het kabinet voelt er niets voor om bij alle catering door de overheid in principe geen vlees meer aan te bieden, behalve als iemand specifiek om vlees vraagt. Dat gaat te ver, reageert minister Carola Schouten (Landbouw) op de suggestie van de Partij voor de Dieren (PvdD). PvdD-Tweede Kamerlid Marianne Thieme wil dat vlees of vis alleen nog maar extra kan worden besteld, als afwijking van het klimaatvriendelijke standaardmenu. Schouten erkent dat uitstoot van broeikasgassen bij de productie van voedsel bijdraagt aan de klimaatverandering. Volgens de minister wordt al ‘maatschappelijk verantwoord’ ingekocht en geprobeerd



Foto: Shutterstock

voedselverspilling te voorkomen op weg naar ‘duurzame’ maaltijden.

Thieme deed haar oproep na berichten dat de Duitse minister van Milieu zo min mogelijk vlees en vis serveert bij overheidsevenementen.

Militairen veroordeeld voor ‘monsterfile’

Drie Belgische militairen en een gepensioneerde kolonel zijn veroordeeld voor het opzettelijk veroorzaken van een file. De rechtbank in Antwerpen acht hen schuldig aan ‘kwaadwillige verkeersbelemmering en bendevorming’. Ze kregen celstraffen tot zes maanden voorwaardelijk en een voorwaardelijke boete van 4000 euro. De militairen veroorzaak-

ten vorig jaar mei opzettelijk een verkeersopstopping in de Antwerpse Kennedytunnel door met legervoertuigen stil te staan, aldus de rechters. Ze wilden met hun actie protesteren tegen het verouderde legermateriaal en de pensioenmaatregelen. Er ontstond een kettingbotsing en een enorme verkeerschaos. Een vierde militair werd vrijgesproken.

Buckles

By David Gilbert

Beetle baily

By Mort Walker

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman

Preses Fenerbahçe doet boekje open



Foto:APP

Phillip Cocu kwam in Turkije terecht in een bizarre situatie.

ISTANBUL — In een lange verklaring op het tv-kanal van Fenerbahçe heeft voorzitter Ali Koç tekst en uitleg gegeven over de gang van zaken de afgelopen maanden in de technische staf van de Turkse club.

De preses maakt duidelijk dat hoofdtrainer Phillip Cocu binnen zijn staf nogal wat tegenwerking van assistenten heeft gekregen. Ook de komst van Erwin Koeman als naaste assistent leidde tot de nodige oppositie. De Nederlandse trainers, onder wie ook Chris van der

Weerden, werden volgens Koç zelfs min of meer gepest. Zo lag er eens voor het begin van een wedstrijd een rol tapijt in de kleedkamer van Fenerbahçe. Bij verlies zou Cocu in het kleed worden gerold en worden teruggestuurd naar Nederland, zo zei één van de Turkse

assistent-trainers. Volgens de openhartige voorzitter zouden ook nog gevoelige informatie, statistieken en videobeelden betreffende de spelers, de trainingen en de wedstrijden van Fenerbahçe zijn gelekt. Andere computerbestanden over vorig seizoen waren onvindbaar gemaakt. Na al die schokkende berichten besloot Koç de drie betrokken assistent-coaches onlangs weg te sturen.

Ronaldo zoekt de aanval via advocaat

TURIJN — De documenten die door het Duitse magazine *Der Spiegel* zijn gepubliceerd en waarin Cristiano Ronaldo is beschuldigd van verkrachting, zijn bewerkt en zelfs verzonnen. “En dat allemaal om zijn reputatie als eerbare en hardwerkende sportman te vernietigen.” Dat staat in een uitgebreide verklaring die Ronaldo's advocaat Peter Christiansen gisteren heeft geopenbaard. “Ronaldo voelt zich genoodzaakt niet langer te zwijgen.”

De politie in Las Vegas heeft het onderzoek naar de mogelijke verkrachting heropend na een nieuwe melding van het slachtoffer, de Amerikaanse Kathryn Mayorga. Ze stelt dat Ronaldo haar in 2009 tot seks heeft gedwongen. Ze kreeg destijds 375.000 dollar om de zaak stil te houden en nam het geld aan uit angst voor vergelding. Ronaldo houdt vol dat de seks met wederzijdse

instemming was. De bewuste documenten in *Der Spiegel* behoren tot de geheimhoudingsovereenkomst tussen Mayorga en Ronaldo. Die documenten zijn volgens de advocaat in 2015 in handen gekomen van cybercriminelen. “Deze hackers probeerden de informatie te verkopen en een onverantwoordelijk mediabedrijf heeft een deel van de gestolen documenten gepubli-

ceerd, waarvan belangrijke delen werden gewijzigd of zelfs volledig werden verzonden.” Ronaldo ontkent niet dat hij destijds de overeenkomst met de vrouw heeft gesloten en haar het geld heeft betaald, stelt advocaat Christiansen. “Maar dat is geenszins een schuldbekenenis. Ronaldo volgde het advies van zijn advocaten, juist om mogelijke beschuldigingen te voorkomen.” “Hoewel Ronaldo als beroemd persoon gewend is aan media-aandacht, is het betreurenswaardig dat de media een opzettelijke lastercampagne blijven propagereën en stimuleren op basis van gestolen en gemakkelijk te manipuleren digitale documenten.”



Foto:APP

Cristiano Ronaldo laat het er niet bij zitten en schakelt zijn advocaat in.

Bertens soepel naar 2e ronde in Linz

LINZ — Kiki Bertens heeft zonder problemen de tweede ronde bereikt van het hardcourtoernooi in Linz. De Nederlandse tennisster, sinds maandag de nummer tien van de wereld, liet zich niet verrassen door de Oostenrijkse Barbara Haas. Na 1 uur en 13 minuten was het duel voorbij: 6-2, 6-1.

Bertens speelde nog nooit tegen Haas, die voor het toernooi in eigen land een wildcard had gekregen. De Nederlandse kopvrouw werd vorig jaar meteen uitgeschakeld in Linz en kan nu dus de nodige punten voor de wereldranglijst verdienen. In het duel met Haas speelde Bertens

solide en op de beslissende momenten sloeg ze toe. In de vierde game werd de 22-jarige Oostenrijkse gebroken waarna de thuis speelster drie breakpoints op de service van Bertens liet liggen in de vijfde (een) en achtste game (twee). In de tweede set was Haas, de nummer 192 van de wereld,

op alle fronten de mindere van de 26-jarige Westlandse. De als tweede geplaatste Bertens speelt in de tweede ronde tegen de Russin Margarita Gasparian, de nummer 137 van de wereldranglijst. “Het viel niet mee om op deze zachte baan agressief te spelen”, liet de winnares na afloop bij *Eurosport* weten. “Hopelijk gaat dat in mijn volgende partij wat beter. Niettemin ben ik blij met de manier waarop ik heb gespeeld.” Karolina Pliskova bereikte op het WTA-toernooi

van Tianjin met speels gemak de kwartfinales. De nummer 1 van de plaatsingslijst gunde de Sloveense Polona Herczeg eveneens slechts drie games: 6-1, 6-2. De 26-jarige Tsjechische is de grootste concurrente van Bertens voor deelname aan de WTA Finals eind deze maand in Singapore. De beste acht tennissters van dit seizoen mogen daaraan meedoen. Pliskova heeft op dit moment de achtste plek van de jaar-ranking in handen, met tien punten meer dan Bertens.

Keniaan geschorst na positieve test Rotterdam

MONACO — De Keniaanse atleet Samuel Kalalei is voor vier jaar geschorst na een positieve dopingtest bij de marathon van Rotterdam. De 23-jarige Kalalei kwam op 8 april als zevende over de finish op de Cool-singel in een persoonlijk record van 2.10.44. Hij testte daarna echter positief op epo.

Kalalei, die in november vorig jaar de marathon van Athene won, heeft geen verklaring gegeven voor zijn positieve

test. Hij reageerde ook niet op mails en telefoontjes van de zogeheten integriteitsunit van de atletiek, de AIU. Het levert hem nu een schorsing op van vier jaar. Al zijn resultaten sinds de marathon van Rotterdam worden geschrapt. De afgelopen maan-

den zijn heel wat Keniaanse hardlopers betrappt op doping, onder wie een olympisch en wereldkampioen. Asbel Kiprop, die in 2008 goud pakte op de 1500 meter bij de Spelen van Peking en drie keer wereldkampioen werd, testte ook positief op epo.

**KOORYMAN**

VOLG ONS
KOORYMAN.ARUBA

DEALS OF THE WEEK
Geldig van vrijdag 12 oktober tot en met donderdag 18 oktober 2018 of zolang de voorraad strekt.

BLINDEREND PLISSÉROLGORDIJN

- H 180 x B 80 cm / 70.8 x 31.5 in
- Beschikbaar in diverse maten en kleuren
- Honinggraatontwerp voor geluids- en warmte-isolatie
- Houdt zonlicht 100% tegen

Vanaf
~~79.99~~
39.99
of 1600 Fun Miles



WHITEX INTERIEUR MUUR- EN PLAFONDVERF

- 5 gl/18.9 lit
- Beste prijs voor ultieme dekking
- Ultramat
- Superwit

129.99
109.99
of 4400 Fun Miles



WERNER LADDER

- 225 lb/102 kg werkvermogen
- Fiberglas is duurzamer dan aluminium
- Anti-slip rubberen treden
- Met verf- en gereedschapshouder

169.99
135.99
of 5440 Fun Miles



PVC HOEKLIJSTWERK

- 0.3 x 1 x 96 in / 0.8 x 2.54 x 243.84 cm
- Eenvoudig te monteren met spijkers of lijm
- Onderhouds- en weerbestendig wit PVC

8.99
6.99
of 280 Fun Miles



**KOORYMAN MEGASTORE** NON-STOP DI 7AM TE CU 7PM Y DIADOMINGO 9AM PA 2PM
Kooyman Megastore Av. E. J. (Watty) Vos 20

WWW.KOORYMANBV.COM

**AMIGOE**

**The Mill**
RESORT & SPA

Meer dan alléén een krant!

Sluit een abonnement bij Amigoe en maak kans om fantastische prijzen te winnen!

Nieuwe abonnees maken kans op o.a. een weekend-stay bij The Mill Resort tot een jaar gratis abonnement van Amigoe!

Ben je al abonnee?
Breng een nieuwe abonnee mee en maak kans op een gratis dagje Wellness!



Ook overal de Amigoe lezen?
Kijk dan snel op www.amigoe.com

**ABONNEER NU!**
582-4333